



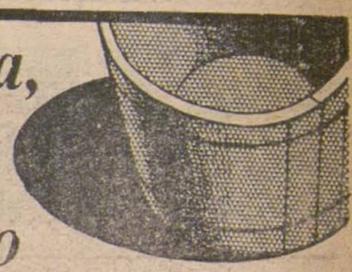
**Hoja de Lunes**

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

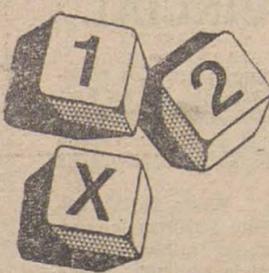
Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2 Tpto. Tlfs. 34 20 08 y 34 30 26  
 Año IX. Núm. 453. Lunes, 11 septbre. 1972 Depósito Legal. CA - 192/1963. **PRECIO 6 Ptas.**

*Para probar fortuna,  
las quinielas*



*Para ir sobre seguro*



**MUEBLES RAGEL**

Medina 11 y 13 Jerez  
*donde está  
el mayor surtido*

# Jubiloso cierre de la XXV Fiesta de la Vendimia

## Solemne y brillante ceremonia de bendición del nuevo vino

El alcalde ofreció un agasajo a la Prensa nacional y extranjera

Magnífico discurso del mantenedor, Eugenio Montes,  
 en los Juegos Florales

La XXV Fiesta de la Vendimia del Sherry ha tocado a su fin. Con la cena de gala ofrecida anoche, Jerez despide y cierra los actos conmemorativos del nacimiento del nuevo vino. Una celebración que, quizá por cumplir sus bodas de plata y por estar dedicada a España, ha superado en brillantez a todas las precedentes.

Los actos de clausura de esta XXV Fiesta de la Vendimia del Sherry comenzaron a las diez de la mañana, con una misa en la Real e Insigne Iglesia Colegial, oficiada por el reverendo padre don Carlos Huarte Gorria, misa que estuvo aplicada por el eterno descanso de la única reina de la Vendimia fallecida. Solín Bohórquez Escribano. En su homilía, el P. Huarte dedicó un bello canto a la ritual ceremonia que se celebraba.

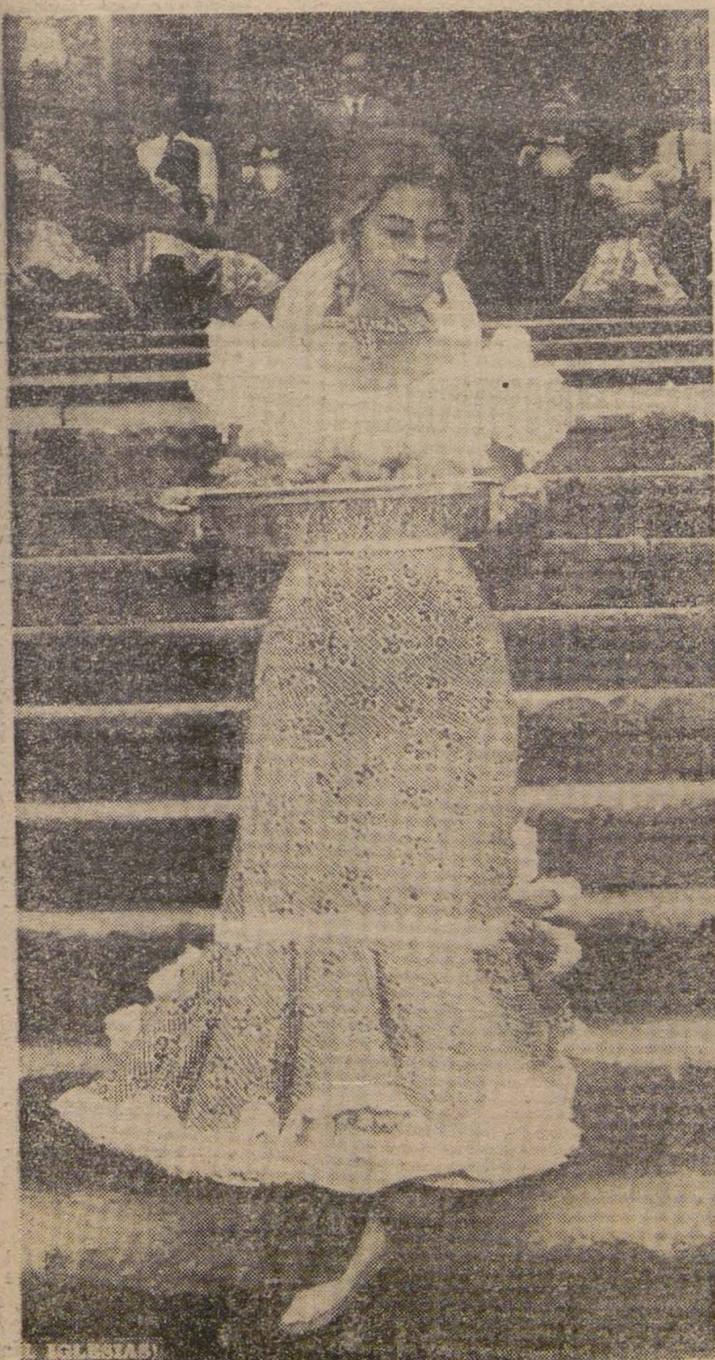
### BENDICION Y PISA DE LA UVA

A continuación se procedió al acto culminante de la Fiesta: la bendición y pisa de la uva, de la que nacerá el primer mosto de nuestra Vendimia. Una ceremonia que, pese a su ancestral tradición, no pierde la vigencia del rito nuevo y del acto emotivo. Je-

(Pasa a la página 3)



*Nace el vino. Por la piqueta sale el primer chorro de mosto. Las campanas de la Colegial anunciaban con su repique la feliz nueva buena, al tiempo que centenares de palomas llevaban mensajes poéticos a toda España.*



Mercedes Solís Soto, reina de las Fiestas, lleva una bandeja con uvas, para su pisa en el lagar instalado ante la Colegial, presidido por la imagen de San Ginés de la Jara. — (Fotos Iglesias.)

## Muchas sorpresas en Primera División

El Cádiz logró empatar en Logroño  
 Importante triunfo del Portuense

(Amplia información en páginas interiores.)

# 7 dias

## RESUMEN LOCAL Y PROVINCIAL

La semana que glosamos fue más animada de noticias que la anterior registrando en el ámbito provincial como hecho más destacado la clausura de los Festivales de España que, durante todo el mes han venido desarrollándose en la capital, cuya última jornada cerró con la magnífica actuación, en el Teatro de Verano «José María Pemán», del famoso Ballet Folklórico de la República soviética de Georgia.

En el área local destaca singularmente la XXV edición de la Fiesta de la Vendimia del Sherry que, coincidiendo este año con el vigesimoquinto aniversario, está dedicada a toda España acusando estos días de pleno apogeo de los festejos en torno al nacimiento del vino una gran brillantez y animación con la presencia, como invitados de honor, de ilustres personalidades extranjeras —entre ellas los embajadores de Bélgica y Holanda, miembros del Mercado Común y la presidenta de la Cruz Roja rusa— amén de una nutrida representación de la Prensa nacional.

Y en el aspecto deportivo el comienzo de la Liga que en lo que se refiere al deporte local comenzó de cara a la temporada futbolística, con los encuentros del Cartagena-Xerez, en Murcia y el Jerez Industrial Ecija. El primero con resultado adverso para los locales y, el segundo, con el dominio jerezano de 4-1. A ello hemos de agregar la brillante final, con medallas de oro y todo, del III Trofeo de la Vendimia del Sherry de Mesa y Balonmano organizado por el «Hogar del Camarada» con el concurso de la Delegación de Actividades Deportivas del Movimiento.

### RESUMEN PROVINCIAL

Celebración de la VI Semana Cultural Lasaliana, en San Fernando con la representación de destacadas obras teatrales a cargo del Grupo Artístico «Quimera, Teatro Popular» y la actuación de María del Carmen Román, ganadora del III Festival de la Canción «Mente Joven».

La tromba de agua que acompañada de un aparatoso remolino de viento y agua, atravesó la bahía de Cádiz sin más consecuencia que la consiguiente alarma en las poblaciones costeras y alguna

que otra rotura de cristales.

Importante reunión en la Diputación Provincial sobre el problema del abastecimiento de agua a la provincia presidida por el titular, señor Barbadillo y García de Velasco, y la asistencia de los alcaldes de los 16 municipios afectados, incluido el de la capital, señor Almagro y Montes de Oca.

### RESUMEN LOCAL

Consagración del nuevo altar mayor de la Basílica de Nuestra Señora de la Merced que, montado en mármol rosa con capiteles y base en mármol blanco, tiene por fondo el

rico frontal de plata que en 1731 enviara desde Guatemala el ilustre jerezano, Padre Fernando de Sierra Funteros, y que responde exactamente a la exigencia de las nuevas formas litúrgicas.

Primera visita, tras haberse posesionado del mando de la Brigada de Infantería XXII, del general D. Luis Medrano Cervelló, a las unidades del acuartelamiento «Fernando Primo de Rivera».

XVIII Corrida-Concurso de Ganaderías con el mando a mano de los «farraones» Curro Romero y Rafael de Paula que, en lo taurino, fue el espectáculo más destacado del programa de la Vendimia.

## Notas y avisos

### APERTURA DE MATRICULA EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

En la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales ha quedado abierta la matrícula para el próximo curso académico 1972-73, la cual deberá formalizarse en los impresos adquiridos en el Centro, que se entregarán por duplicado en la secretaría del mismo, bien por correo o personalmente.

Los plazos para la misma son del 1 al 19 de septiembre para los alumnos oficiales, aprobados en la convocatoria de junio, y del 20 de septiembre al 10 de octubre, para los que tengan asignaturas pendientes. Los de enseñanza libre pueden hacerlo del 15 al 30 de abril, siendo rechazadas automáticamente las solicitudes que se presenten fuera de los plazos establecidos.

Los estudios de Peritaje y Profesorado Mercantil seguirán el Plan vigente, con la supresión, para los alumnos de nuevo ingreso, del primer curso de Grado Profesional, en el que solo podrán matricularse por enseñanza oficial, aquellos que ya lo estuvieron anteriormente y no superaron las pruebas correspondientes.

Cuantas personas estén interesadas en ello, pueden informarse en la Escuela de los documentos y requisitos que han de acompañar y reunir, según los casos.

### INSTITUTO «PADRE LUIS COLOMA».—PRUEBAS DE CONJUNTO DE 4.º

Se pone en conocimiento de los alumnos que deseen matricularse de las pruebas de conjunto de 4.º, que la matrícula dará comienzo el día 9 del presente mes, finalizando el 14, celebrándose los exámenes el 15.

Para horario y demás detalles véase el tablón de anuncios del centro.

### EXAMENES EN LA ESCUELA DE COMERCIO

Los exámenes extraordinarios de septiembre en la Escuela Profesional de Comercio, tanto para el Grado Pericial como el Profesional, tendrán lugar los días comprendidos entre el 14 al 21 del actual, ambos inclusive, con sujeción al horario expuesto en el tablón de anuncios del Centro.

Las reválidas de dichos Grados se verificarán los días 22 y 23.

## Hoy, conferencia de don Juan de la Lastra en la Basílica mercedaria

### Hablará sobre «La Virgen de la Merced en la historia de Jerez»

Hoy lunes, día once, proseguirá desarrollándose en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, el ciclo de conferencias mariológicas organizado con motivo del VII Centenario del patronazgo popular de Santa María de la Merced, sobre el pueblo de Jerez.

La segunda conferencia del ciclo estará a cargo del historiador, don Juan de la Lastra y Terry quien desarrollará el tema «La Virgen de la Merced en la Historia de Jerez».

La sesión dará comienzo a las 20,15 horas, interviniendo también el magnífico coro del convento de San Francisco de Cádiz.

### CLAUSURA DEL CICLO

El Ciclo de Conferencias Mariológicas será clausurado mañana martes, día 12, con la charla del ex-director del Instituto de Cultura Hispánica don Blas Piñar López, quien desarrollará el tema «María, Madre espiritual de América».

## espectáculos

### CINE RIBA. 7

«MOGAMBO» Clark Gable. Metrocolor CinemaScope. (Mayores 14.)

### ASTORIA. 9.45.

LLAMARADA Metrocolor. (Mayores 18)

### CINEMA X. 9.45

JOHN Y MARY Technicolor - CinemaScope (Mayores 18)

SALON JEREZ. 9.45. EL HALCON Y LA PRESA. Color. CinemaScope. (Mayores 18).

SAN TELMO. 9.45. MI PRIMERA NOVIA. Technicolor. (Menores).

### CINE LUZ LEALAS. 7

Refrigeración Baviera EL BARON ROJO Technicolor

John Phillip Law y Karen Huston. (Mayores 14 años)

### CINE JEREZANO. 7

Refrigeración Baviera EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL

CinemaScope y Eastmancolor Tony Musante y Suzy Kendall (Mayores 18 años)

## TELEVISION

### PROGRAMAS PARA HOY LUNES

#### PRIMERA CADENA

- 13,45.—Carta de ajuste. En el café de Chinitas. Malagueñas.
- 14,00.—Apertura y presentación.
- 14,01.—Almanaque.
- 14,30.—Primera edición.
- 15,00.—Noticias.
- 15,30.—Vacaciones sobre el agua.
- 16,00.—La chica de la tele.
- 16,30.—Despedida y cierre.
- 17,45.—Carta de ajuste. Variaciones sobre un tema de Chopin. (F. Mampou).
- 18,00.—Apertura y presentación.
- 18,01.—Avance informativo.
- 18,05.—La casa del reloj.
- 18,25.—Con vosotros.
- 18,30.—Dibujos animados.
- 18,40.—Buenas tardes.
- 20,30.—Novela.
- 21,00.—Telediario.
- 21,35.—Teledporte.
- 22,00.—«El octavo día», por monseñor Guerra Campes.
- 22,10.—Un, dos, tres... responde otra vez.
- 23,00.—Stop.
- 23,35.—Veinticuatro horas.
- 24,00.—Oración, despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

- 20,00.—Carta de ajuste. Nino Bravo.
- 20,25.—Presentación y avances.
- 20,30.—Los Beatles.
- 21,00.—Jazz vivo.
- 21,30.—Telediario 2.
- 22,00.—Rito y geografía del canto. Juan Peña «El Lebrijano».
- 22,30.—Hawai 5-0.
- 23,30.—Todo es según el color.
- 24,00.—Última imagen.

## Santoral y cultos

### SANTOS DEL DIA

En Vercel San Emiliano, obispo; en León San Vicente abad y mártir; en Roma los Santos mártires Proto y Jacinto; en Alejandría Santa Teodora penitente.

Misa: Ferial.

## Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche: Pl. Belén, 9; José A. Primo de Rivera, 73; Angel Mayo, 12; Icovesa, 26.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Angel Mayo, 12; Icovesa, 26.

### CADIZ

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Pl. G. Varela, 2; Pl. S. Juan de Dios, 2; García de Arboleya, 23.

Extramuros: García Carrera, 5; Evda. de las Acacias, 8; Pinar, s/n.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana: Pl. S. Juan de Dios, 8; García de Arboleya, 23.

Extramuros: García Carrera, 5.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

# Doña Ana María Cía Rosado

VIUDA QUE FUE DEL SEÑOR

## Don Manuel Rosado Carrasco

FALLECIÓ AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

### R. I. P.

Sus hijos, señorita Josefa, don Federico, doña Concepción, doña Luisa y don Salvador; hijos políticos, doña Rosa Montesinos, don José Panal, don Jerónimo Perea y doña Catalina Enry; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de los Descalzos, a las CINCO de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivir: Diego Fernández Herrera, 14.

Solicitan: La razón social Hermanos Perea, D. José Peñalosa, y sus hijos políticos don José Panal y don Jerónimo Perea.

Jerez de la Fra., 11 de septiembre de 1972  
Ntra. Sra. del Pilar. Gral. Franco, 44.

(Med. 6)

Servicio Técnico  
REPARAR Y OLLI  
Reparación de TV a domicilio  
Tel. 34 10 98

# Jubiloso cierre de la XXV Fiesta de la Vendimia

(Viene de primera página)

vez se disponía a celebrar el nacimiento de su vino y a llevar de savia nueva una bota que iría, como tras cada vendimia, a engrosar la colección de la Bodega-Museo de San Ginés en la Casa del Vino.

El reducto de la Colegial lucía espléndidamente exornado. Chicas jerezanas, luciendo el típico traje de farrales, se encontraban en las escalinatas del templo. La reina de la Fiesta, señorita Mercedes Solís Soto, del brazo del capitán de honor de la Bodega de San Ginés, don Antonio de Barbadillo y García de Velasco, llevó hasta el lagar que presidía la imagen de San Ginés de la Jara, el primer racimo de uva del que saldría el nuevo mosto. Tras ella, y después de ser bendecidos los racimos, las damas de su corte de honor portaron nuevos racimos y se inició un cortejo multicolor de gitanillas que portaron canastas de uvas hasta el lagar, en el que unos pisadores iniciaron el ritual acto de la pisa.

El momento fue apoteósico y lleno de un lirismo que entusiasma a los ilustres invitados que presenciaron el acto. Realmente emotivo fue el momento en que, al salir por la piqueta del lagar el primer

chorro de nuevo mosto, miles de palomas se soltaron al vuelo, llevando en sus anillas mensajes con la buena nueva en versos de afamados poetas.

El acto culminante de la bendición y pisa de la uva llenó a todos los invitados de entrañable comprensión hacia el valor de nuestros vinos.

## VINO DE HONOR EN LA FERIA

Posteriormente, las autoridades e invitados se trasladaron a la Caseta Municipal, instalada en el Real de la Feria, donde el Ayuntamiento jerezano ofreció un vino de honor, mientras se disfrutaba del bello espectáculo del desfile de caballos y coches enjaezados por el paseo ferrial.

Una copa y un saludo del alcalde de Jerez, que no tuvo mas protocolo que el raro agradable de amistad jerezana.

## JUEGOS FLORALES

Por vigesimoquinta vez el Teatro Villamarta vistió galas en honor de la belleza de la mujer; de la gracia alada de la poesía y la grandeza expresiva de la palabra, con motivo de los Juegos Florales de la Fiesta de la Vendimia. Jue-

gos Florales de unas bodas de plata que ha tenido por reina a la señorita Mercedes Solís Soto.

Sobre las nueve y media de la noche —hora señalada en el programa para dar comienzo los Juegos—, el patio de bridas del Villamarta se encontraba totalmente ocupado por el público. En los palcos, las autoridades provinciales y locales acompañados de sus esposas.

El escenario, adornado con claveles blancos y guirnaldas de claveles del mismo color, tenía en su fondo un gran tapiz con tema de vendimia, ocupando todo el escenario, en forma semicircular un estrado para la reina y damas de los Juegos.

Poco después de las diez y cuarto de la noche el locutor de Radio Popular, Pepe Marín, anunció la apertura de los Juegos Florales, dando paso, en primer lugar y en medio de los acordes de una marcha —interpretada por la Banda Municipal de Música bajo la dirección del maestro Villatoro, a las reinas de las veintitrés Fiestas de la Vendimia, que fueron recibidas con cálidos y prolongados aplausos por el público.

A continuación hicieron aparición en la sala las damas de honor de la reina de los Juegos quienes entre el clamor de los aplausos subieron al escenario ocupando sus respectivos lugares en el estrado.

El locutor dio lectura, posteriormente, al acta del jurado del certamen literario de la XXV Fiesta de la Vendimia, al final de cuya lectura, pronunció las palabras rituales de proclamación de la reina de los Juegos, señorita Mercedes Solís Soto.

Del brazo del mantenedor, el académico, don Eugenio Montes, hizo su entrada en la sala la reina señorita Mercedes Solís Soto, quien fue recibida por la sala puesta en pie y con el cálido y prolongado eco de los aplausos del auditorio.

Mercedes Solís ocupó su trono en el escenario, siendo escoltada por maceros y guardias municipales en uniforme de gala.

## POEMA PREMIADO

Hecho el silencio en la sala, y tras ser interpretado el himno nacional por la Banda Municipal, el poeta galardonado con la flor natural, don Eduardo Domínguez Lobato, dio lectura al poema galardonado el galardón de estos Juegos de la Vendimia. Al final de la lectura poética que fue acogida con los más cálidos aplausos, Mercedes Solís, hizo entrega al señor Domínguez Lobato de la Flor Natural, una rosa roja.

El poeta galardonado dedicó a la reina unos delicados versos en el que cantó su delicada feminidad y belleza. El poeta se dirigió a continuación hasta el estrado de la reina de los Juegos Florales, y le hizo entrega del poema en su honor y de la delicada flor natural, que había sido símbolo del galardón a su poema.

## DISCURSO DEL MANTENEDOR

Tras la lectura del poema

premiado con la Flor Natural, el académico don Eugenio Montes, ocupó la tribuna para pronunciar su discurso como mantenedor de los Juegos Florales de la XXV Fiesta de la Vendimia.

La palabra justa, la expresión medida, casi diríamos, con precisión poética, del orador, fue ofreciendo al auditorio lección de historia; de páginas de vida del hombre sobre esta tierra de Jerez, cuyo nombre, dijo, no aparece con los árabes sino que fue Columela, quien en su tratado de Agricultura, lo cita por vez primera. Desde este momento don Eugenio Montes fue desgranando todo un prerérito maravilloso de la historia jerezana a lo largo de la cual se nota la presencia de los hombres de esta tierra por todos los confines de la tierra. Sus palabras fueron de recuerdo para el jerezano que conquistase Melilla y para ese otro jerezano que fuera a Marruecos, dijo, para que no se vertiera ni una gota más de sangre, ese gran jerezano que fue don Miguel Primo de Rivera, padre de José Antonio, quien como su padre, quiso que su sangre fuera la última que se vertiera en España.

Un canto a los vinos de Jerez, a sus hombres y los Domecq, como piedra angular sobre la que se basa la primicia de la comercialización del "jerez".

El orador dedicó palabras de recuerdos a dos figuras entrañables desde la primera Fiesta de la Vendimia, como fueron Julián Pemartín, uno de los forjadores de la fiesta y la del primer poeta galardonado con la Flor Natural, Leopoldo Panero.

Finalizó don Eugenio Montes su discurso haciendo un canto a la calidad poética del poema de don Eduardo Domínguez Lobato, siendo las últimas palabras del mantenedor de canto a la primera reina y a la Mercedes Solís, que hoy, dijo, como hace veinticinco años lo ocupara su madre, se sienta en ese trono para reinar en uno de los reinados más entrañables como son los del vino y de la poesía.

Las palabras finales del mantenedor cargadas de la más fina poesía hacia la reina fueron acogidas con una prolongada salva de aplausos.

Con la brillante intervención del académico don Eugenio Montes se clausuraron los Juegos Florales y los actos de la XXV Fiesta de la Vendimia.

A los acordes del himno de la Vendimia, abandonaron el escenario, en primer lugar la reina, señorita Mercedes Solís Soto, del brazo del poeta galardonado con la Flor Natural, don Eduardo Domínguez Lobato y a continuación, las damas del brazo de las primeras autoridades provinciales y locales.

## CENA DE GALA

Como ya es tradicional, tras la celebración de los Juegos Florales, se celebró una cena de gala en honor de la reina, damas de la corte, poeta premiado y mantenedor de los Juegos Florales. Cena que este año se celebró en el Hotel Jerez ofrecida por el Ayuntamiento jerezano y que transcurrió en un clima de cordialidad y brillantez.

# Exito de nuestra Verbena

Un año más, nos es muy grato decirlo, la Verbena de la Prensa ha alcanzado sus objetivos; un año más ha sido la gran fiesta que caracteriza a Jerez, el festejo inicial de la Vendimia; la más fiel expresión de lo que representa el deseo del pueblo de exteriorizar, ante quienes nos visitan, cuanto de bueno se alberga en Jerez. Así, respondiendo a nuestro llamamiento, Jerez ha respondido plenamente y precisamente por esa colaboración, por esa compenetración con los periodistas, la fiesta ha resultado de un éxito total, hasta el punto de que el mal tiempo, consciente quizá de cuanto de bueno había en ese entendimiento Jerez-Prensa, retrasó unas horas su aparición, las necesarias para que el recinto de El Bosque luciera en máximo esplendor y la fiesta tuviera un desarrollo sensacional. Así pues, Jerez, muchas gracias.

Pero no podemos, en honor a la gratitud sincera, silenciar colaboraciones especiales. Por ello permitánnos que extendamos un poco más este capítulo y hagamos mención de SONSUR, la firma especializada en electrificación, en iluminación, que puso los jardines de El Bosque relumbrantes, preciosos. También hemos de destacar la siempre valiosa, magnífica, colaboración de la Compañía Sevillana de Electricidad y la labor de equipo, realmente admirable, de la sección de Vías y Obras del Ayuntamiento. Con ellos, el comercio, la industria, las bodegas, las entidades bancarias y los amigos de los periodistas, siempre en primera línea de adhesión, de ayuda, de colaboración a los actos programados.

Así, un año más, la Asociación de la Prensa de Jerez rinde reconocimiento del apoyo recibido por parte de todo Jerez. Ello nos compromete a no decaer en este propósito de abrir con un gran festejo la Fiesta de la Vendimia, si bien en cada año el compromiso es más difícil, pues para poder corresponder a ustedes, nos obligamos a nuevos empeños. Pero si al final, como podemos hacer hoy, el capítulo es de amplia gratitud, nos damos por satisfechos y lo realizado aún nos parece poco.

Jerez, gracias.

## PREMIOS PARA TODOS

Nuestra Verbena, como en años anteriores, ha repartido innumerables premios. Algunos de los agraciados son los siguientes:

Don Francisco Castilla Vergara, domiciliado en Madrid, en Avenida Valladolid, 69, y residente provisionalmente en Sanlúcar, fue el agraciado con la superlavadora automática New-pol, de Muebles EL TALLER. Don Manuel Romero, consiguió uno de los relojes de Iberia; don Juan Luis Troncoso, también un reloj de Iberia; don Antonio Plaza, un tocador; la señorita Aurora Merino Soto, una figura de plata de ley; la señorita Rocio Calvo Peña, una lavadora; la señorita Ana Pedraza Montero, un transistor; don Manuel Benítez, un barómetro-reloj; don Diego Narváez, una gran cesta de merienda, equipada completamente; la señorita Inés Baena, un barómetro-reloj; don Francisco Gil Ceballos, un reloj de caballero; don Manuel Flores, un toro de plata; don Juan Gómez Guerrero, una gran "antología flamenco" de discos; don Rafael Narváez, una escopeta de aire comprimido; y los jamonos correspondieron a don José Chirino Carballino, don Ricardo Cantador Barrera y don Antonio Ríos Prieto. Eso, sin contar el magnífico premio sorpresa de un precioso perro pastor alemán que correspondió a los señores de Cómez Mori (don Pedro)—Conchi Yáñez.

# Anuncios breves

GRUA servicio de 8 mañana a 8 tarde. Teléfono 34-35-97.

PINTORES: tenemos de todo para su profesión. Lo bueno no es caro. Tornillería Jaca. San Pablo, 20.

VENDO piso 3 dormitorios, llave en mano. Facilidades. Teléfono 34-42-86.

PISO 4 dormitorios. Grandes facilidades. Para habitarlo ya. Teléfono 34-42-86.

SE ARREGLAN trajes de caballero. Plaza del Carmen, 5. Teléfono 34-40-06.

AUTOS Campana. Alquiler de coches sin conductor. Garage Campana. Teléfono 34-40-71.

VERSALLES. (Cortinas) también empapela su piso, grandes descuentos.

TAPICERIA SOL. Se tapizan automóviles y muebles, paredes, columnas, etc., especialidad en sofás-camas y cojines. Los sofás-camas en el día. Sol, 42.

SE TRASPASA pastelería bien montada en Icovesa. Teléfono 34-44-30.

OPOSICIONES Cuerpo Administración Civil del Estado. Idiografía, Mecanografía, Preparación Bancaria, Secretariado de Dirección, Contabilidad. Información: 7 a 9. Doctor Mercado, 11. ACADEMIA DOCEO

CLASES particulares, cursos primaria, bachiller elemental y superior, contabilidad, graduado escolar. Icovesa, 56. Teléfono 342955.

# Muebles Vicente

AL SERVICIO DEL CLIENTE

# Muebles económicos

BARRIADA PELIRON, 2

JEREZ

# "RINCON NAZARET"

## MEDITACION ANTE EL FIN DE UNA OLIMPIADA

Es evidente que no hay mayor exponente deportivo, a nivel mundial, que las olimpiadas de la era moderna. La juventud del mundo se ha dado cita en Munich, la ciudad bávara que durante dos semanas ha albergado en su villa olímpica la alegría del triunfo y casi la desesperación por la derrota; la promesa formal de seguir adelante y el gesto de abandono de quien todo lo dio por no quedar fuera de toda competición. Pero si son variadísimas las facetas, de las que podríamos desprender positivas consecuencias e incontables experiencias, si queremos detener nuestra atención en dos hechos que nos afectan de modo singular.

Uno, el comentario de la Televisión sobre lo que ha representado el mundo de habla hispánica en la Olimpiada. Más de doscientos millones de seres que forman ese mundo, han estado representados por algo más de un millar de atletas, obteniendo un par de docenas de medallas de plata y otras tantas de bronce. Y por supuesto, con todo lo que ello representa, ni siquiera se le dio al castellano la categoría de idioma oficial. El otro hecho, de máxima significación por lo que tiene de base y fundamento para ese primero que acabamos de recoger, es la general coincidencia de confiar a la suerte el triunfo deportivo de un individuo o de un equipo perteneciente al mundo de habla hispánica. Resulta curioso observar las declaraciones de los atletas que han subido a los podiums olímpicos, pulverizando las marcas mundiales que alcanzan ya límites inverosímiles; ninguno hablaba de suerte, ninguno ha mencionado la aventura para enmarcar el triunfo de la competición estableciendo nuevas marcas, todos han confiado sólo en su preparación, en la técnica aprendida en infinitas horas de entrenamiento, en sus facultades desarrolladas al máximo durante intensas jornadas de quehacer deportivo. Sólo en eso han basado su triunfo.

Pues bien, saquemos nosotros a nivel nacional, a nivel de clubs, como células primarias que son para orientar y encauzar al individuo, provechosas consecuencias al considerar al deporte, practicado individualmente o en equipo, cómo ese rosario de virtudes espirituales y humanas que suponen la generosidad, la fuerza de voluntad, el compañerismo, el sacrificio, el afán de superarse, el saber perder.

Confiar a la suerte el éxito de una competición olímpica, sólo nos trajo sinsabores y la inconforme sensación de «otra vez será». Las medallas de oro, las marcas que acaban de subir a los marcadores electrónicos, entre acordes de himnos y triunfal flamear de banderas, se evadieron con burlona ironía, para ser prendidas por aquellos que hicieron del trabajo y la constancia su estrella polar en la que convergen afanes, vocación, esfuerzo, juventud, ilusión, eficacia, supremas bases de triunfo en todas las edades del mundo.

Comentario a la jornada

# Muchos resultados negativos

Revuelta empieza la lucha en los equipos de Primera División, sobre todo considerada en cuanto a sus resultados, ya que son más los que ganan o empatan fuera, que los que triunfan en su terreno. Aparte del Real Madrid, que lo hizo con angustias de muerte y cuando el tiempo se le iba, sólo el Zaragoza ha triunfado de manera clara —al escribir este comentario Español y Castellón iban todavía em-

patados a cero, por lo que cualquier resultado no afecta a los juicios que aquí se hagan—. Dentro de la normalidad que se atribuye siempre a los resultados negativos, hay que fijarse con mayor detenimiento en aquellos en los que los resultados de la jornada anterior los hacen todavía más chocantes. Por ejemplo: un Valencia triunfador hace ocho días ante el At. de Madrid, no es presumible pronosticar una derrota aunque su enemigo sea el Barcelona. Mucho menos todavía pensar que el At. de Bilbao —extraordinario hace muy poco tiempo en Carranza y con resultado positivo en su salida de la primera jornada— sucumba ante el Celta, al que a duras penas le pudo empatar. El At. de Madrid, triunfador en Oviedo, puede considerarse dentro del pronóstico, ya que no cuenta su primer tropiezo en el Manzanares ante el Valencia, hasta el extremo de restarle posibilidades en un enfrentamiento con equipo recién ascendido. Si encajan dentro de la normalidad también los empates del Málaga en San Sebastián y del Granada en La Coruña, que responden, además, a la línea que ya demostraron en su campaña anterior. Para finalizar este juicio, sólo queda registrar el también imprevisto triunfo de Las Palmas en Benito Villamarín, sobre todo por su rotundidad.

## RESULTADOS

### Primera División

Zaragoza, 2; Burgos, 0  
 Coruña, 0; Granada, 0  
 Valencia, 0; Barcelona, 1  
 Oviedo, 0; At. Madrid, 2  
 Betis, 0; Las Palmas, 2

R. Madrid, 1; Gijón, 0  
 Español, 1; Castellón, 0  
 At. Bilbao, 1; Celta, 1  
 R. Sociedad, 1; Málaga, 1

## Touráfrica, S. L.

Será su Agencia de Viajes

José Antonio, 20 - JEREZ

### Segunda División

Rayo V., 7; Osasuna, 0  
 Pontevedra, 1; Mallorca, 3  
 Leonesa, 1; San Andrés, 2  
 Tenerife, 0; Elche, 0  
 Hércules, 1; Sevilla, 1

Murcia, 2; Valladolid, 1  
 Sabadell, 2; Mestalla, 1  
 Logroñés, 3; Cádiz, 3  
 Santander, 1; Córdoba, 0  
 Tarragona, 2; Baracaldo, 0

## Touráfrica, S. L.

Alquiler de coches sin conductor  
 Siempre coches nuevos

### Tercera División

(Grupo I)

Laredo, 0; Euzketa, 1  
 Gran Peña, 3; Torrelavega, 0  
 Caudal, 2; Bilbao At., 1  
 Lemos, 1; Sestao, 1  
 Compostela, 1; Basconia, 0  
 Siero, 1; Zamora, 1  
 Llodio, 1; Langreo, 0  
 Palencia, 3; Ponferradina, 0  
 Avilés, 4; Ferrol, 2  
 Gúicho, 1; Orense, 1

(Grupo II)

Torrejón, 1; Eibar, 0  
 Arechavaleta, 0; C. S. Puertollano, 0  
 Castilla, 0; Salamanca, 0  
 Mirandés, 1; Moscardó, 1  
 At. Madrileño, 1; Alavés, 1  
 Béjar, 1; Pegaso, 1  
 Osasuna P., 1; C. S. Andorra, 0  
 Chantrea, 1; Huesca, 1  
 Getafe, 0; Tudelano, 1

(Grupo III)

Ibiza, 0; Catella, 1  
 Júpiter, 0; Lérida, 1  
 Villarreal, 1; Tarrasa, 1  
 Menorca, 1; Vinaroz, 0  
 Alcoyano, 2; Europa, 0  
 Masnou, 1; Acero, 0  
 Ciudadela, 2; Levante, 0  
 Gerona, 0; Tortosa, 1  
 At. Baleares, 0; Poblense, 0

(Grupo IV)

Malagueño, 1; O'Donnell, 1  
 San Fernando, 1; Jaén, 0  
 Xerez, 1; Badajoz, 1  
 Portuense, 2; Cartagena, 1  
 Sevilla At., 0; Melilla, 0  
 Eldense, 2; Algemesi, 0  
 Hellín, 1; Huelva, 0  
 Extremadura, 2; Linense, 1  
 Ceuta, 0; Valdepeñas, 2  
 Linares, 4; Almería, 1



AGENCIA DE VIAJES

J.A. Primo de Rivera, 20 - Telf. 347150-51 JEREZ

### Primera Regional

(Grupo II)

Balón, 0; Huelva At., 0  
 Ecija, 1; Guadalete, 0  
 Coria, 1; Jerez Industrial, 1  
 Hércules, 1; Betis, 2

Barbate, 1; I. Cristina, 0  
 Alcalá, 0; Rota, 2  
 Puente Genil, 2; La Palma, 1  
 Moguer, 0; Puerto Real, 0  
 La Plata, 0; Chiclana, 1  
 Algeciras, 4; Puebla, 0

### SEGUNDA DIVISION

El punto alcanzado por el Cádiz en Logroño, debe iniciar este ligero comentario a la jornada de fútbol en Segunda División. Es valioso el resultado y más importante todavía el tanteo. Levantar repetidamente un resultado haciendo tres goles en una salida, acredita la moral de un equipo y la confianza con que se va hacia el marco contrario. Felicidades merece el equipo amarillo por este buen tanteo.

También en Segunda División abundaron los resultados sorpresa que harán enriquecer a los quinielistas acertantes. Sucumbió el Pontevedra ante un Mallorca, que le hizo tres dianas en su terreno de Pasarón y todavía más valioso estimamos el triunfo del San Andrés en Leon. Normales los empates del Sevilla en Alicante y del Elche en Tenerife, y extraordinario, por su desacostumbrada magnitud, la derrota infringida por el Rayo Vallecano al recién ascendido Osasuna.

### TERCERA DIVISION

El grupo IV de Tercera, en sus resultados de esta jornada, ha venido a demostrarnos que ni todos los fuertes, «a priori», son tan fuertes, ni hay víctimas propiciatorias. Por ejemplo, la prueba la tenemos en el Xerez, que el sábado se dejó arrebatar un punto de su estadio. Un mal paso del equipo de Ventura y, precisamente, cuando la situación era crítica. En cambio, los dos máximos rivales comprovincianos —San Fernando y Portuense— han sacado adelante sus respectivas confrontaciones, pese a que ambas tenían su «emiga». Los de Diego Mendoza, por ejemplo, han sabido dar cuenta del temible Cartagena, en «Dato»; mientras que los de Paco Hurtado han dado cuenta en «Marqués de Varela» del Jaén. Sorprendente ha sido el triunfo del Valdepeñas en «Alfonso Murube», que sitúa a los manchegos en privilegiada posición de líderes, mientras que los ceutíes se hundían en el postrero lugar de la tabla. Y, por lo demás, cierta normalidad, mientras no se definan las posibilidades reales de cada conjunto.

## LA QUINIELA GANADORA

OFRECIDA POR

## Confecciones Saldaña

SASTRERIA- CAMISERIA

Zaragoza-Burgos	1
Coruña-Granada	x
Valencia-Barcelona	2
Oviedo-At. Madrid	2
Betis-Las Palmas	2
Español-Castellón	1
At. Bilbao-Celta	x
R. Sociedad-Málaga	x
Pontevedra-Mallorca	2
Leonesa-San Andrés	2
Tenerife-Elche	x
Hércules-Sevilla	x
Murcia-Valladolid	1
Santander-Córdoba	1

Vestir en SALDAÑA es... acertar  
 SANTA MARIA, 3

EN EL PUERTO...

## Muebles PANTOJA

UNA INTERESANTE VISITA EN BIEN DE SU ECONOMIA

«LA CASA DE LOS TRESILLOS» - LARGA, 78

## CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P	P
1 BARCELONA	2	2	0	0	4	1	4	2	
2 LAS PALMAS	2	2	0	0	4	1	4	2	
3 REAL MADRID	2	2	0	0	4	2	4	2	
4 ZARAGOZA	2	1	1	0	2	0	3	1	
5 ESPANOL	2	1	1	0	2	1	3	1	
6 BURGOS	2	1	0	1	2	1	2	2	
7 VALENCIA	2	1	0	1	3	2	2	2	
8 ATHLETIC DE BILBAO	2	0	2	0	1	1	2	2	
9 GRANADA	2	0	2	0	0	0	2	2	
10 GIJON	2	1	0	1	1	1	2	2	
11 CELTA DE VIGO	2	0	2	0	2	2	2	2	
12 MALAGA	2	0	2	0	1	1	2	2	
13 ATHLETIC DE MADRID	2	1	0	1	3	3	2	2	
14 REAL SOCIEDAD	2	0	1	1	1	1	2	1	
15 CORUNA	2	0	1	1	1	3	1	1	
16 CASTELLON	2	0	0	2	2	4	0	2	
17 OVIEDO	2	0	0	2	1	4	0	2	
18 BETIS	2	0	0	2	0	3	0	2	

## TRACTORES

## Motransa - Nuffield

La calidad llevada al uso

### SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P
1 SANTANDER	2	2	0	0	2	0	4	2
2 TARRAGONA	2	2	0	0	4	1	4	2
3 MALLORCA	2	2	0	0	5	2	4	2
4 SEVILLA	2	1	1	0	4	1	3	1
5 MURCIA	2	1	1	0	2	1	3	1
6 CADIZ	2	1	1	0	6	4	3	1
7 ELCHE	2	1	1	0	3	2	3	1
8 RAYO VALLECANO	2	1	0	1	8	2	2	
9 BARACALDO	2	1	0	1	3	2	2	
10 CORDOBA	2	1	0	1	2	2	2	
11 HERCULES	2	0	2	0	2	2	2	
12 SAN ANDRES	2	1	0	1	3	3	2	
13 SABADELL	2	1	0	1	3	4	2	
14 LOGROÑES	2	0	1	1	4	5	1	
15 VALLADOLID	2	0	1	1	2	3	1	
16 MESTALLA	2	0	1	1	1	2	1	
17 TENERIFE	2	0	1	1	0	3	1	
18 LEONESA	2	0	0	2	3	5	0	
19 PONTEVEDRA	2	0	0	2	1	6	0	
20 OSASUNA	2	0	0	2	0	8	0	

## Motransa - Nuffield

## EL TRACTOR

Con asistencia técnica y recambios

### TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	P
1 VALDEPENAS	2	2	0	0	3	0	4	2
2 LINARES	2	1	1	0	5	2	3	1
3 PORTUENSE	2	1	1	0	2	1	3	1
4 BADAJOZ	2	1	1	0	3	2	3	1
5 CARTAGENA	2	1	0	1	5	2	2	
6 REAL JAEN	2	1	0	1	2	1	2	
7 RVO. DE HUELVA	2	1	0	1	2	1	2	
8 SAN FERNANDO	2	1	0	1	2	2	2	
9 LINENSE	2	1	0	1	2	2	2	
10 O'DONNELL	2	0	2	0	1	1	2	
11 MELILLA	2	0	2	0	0	0	2	
12 HELLIN	2	1	0	1	1	1	2	
13 ELDENSE	2	1	0	1	2	2	2	
14 EXTREMADURA	2	1	0	1	2	2	2	
15 ALGEMESI	2	1	0	1	1	2	2	
16 ALMERIA	2	1	0	1	3	5	2	
17 XEREZ C. D.	2	0	1	1	1	5	1	
18 SEVILLA ATHLETICO	2	0	1	1	0	1	1	
19 MALAGUENO	2	0	1	1	0	2	1	
20 CEUTA	2	0	0	2	1	4	0	

Distribuidor Provincial

## ALFONSO PEREZ

Zaragoza, 9 - JEREZ



# VULCANIZADOS MARTINEZ, S.L.

43 años al servicio del Neumático

**Distribuidores de Neumáticos GENERAL**

Talleres: San Juan de Dios, 12 Tfno. 342860

Fabricación de artículos de caucho - venta y reparación de cintas transportadoras

Talleres: Pl. Domecq, 28 Tfno. 343521-202

Calle Córdoba núm. 14

Especializados en la venta y servicio de montaje de neumáticos ideal para su vehículo

Talleres: Muro núm. 14 Tfno. 345471

Especializado en la venta y montaje de neumáticos de camión, agricultura e industriales

**EMPRESAS FILIALES:**

## AUTO-GOMA

Pl. Monti, 18 y 20

Tienda especializada en artículos de goma y accesorios  
Al servicio del automovilista y de la Industria

## EL STOCK DE LOS NEUMATICOS

Calle Asta s-n. Tfno. 344734

**Estación de lavado y engrase de vehículos**

Talleres Jardinillo, 13 Teléfono 34 47 34

Servicio y Venta de Neumáticos FIRESTONE

## VULCANIZADOS MAORSA, S.L.

Talleres: Carretera de Arcos Km. 2 Tfno. 344922

Servicio de neumáticos de todas las marcas

PRIMERA DIVISION

# Muchas sorpresas, con resultados positivos en casi todos los encuentros

## Barcelona, At. de Madrid y Las Palmas, triunfadores "a domicilio"

MADRID, 9.—(Aifil). — El Real Madrid ha vencido al Sporting de Gijón por un gol a cero en encuentro nocturno disputado hoy en el Estadio "Santiago Bernabeu", correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga de la Primera División de fútbol. Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero.

El único gol del encuentro fue marcado por Pirri, en el último minuto de juego y cuando ya muchos espectadores habían abandonado el estadio convencidos de que el empate inicial iba a ser el resultado definitivo.

REPARTO DE PUNTOS EN SAN MAMES

BILBAO, 9. — (Aifil). — Con empate a un gol a terminado el partido de liga de Primera División Athletic de Bilbao-Celta de Vigo, celebrado esta noche en San Mames. Se llegó al descanso con el tanteo de 0-1, a favor del conjunto visitante.

Dirigió el partido el colegiado catalán señor Tomé. Mostró la tarjeta blanca a Astrain y Lasa, del Athletic de Bilbao, y su actuación fue muy protestada por los espectadores.

Se adelantó el Celta en el minuto 23 del primer tiempo. Juan dribló a la zaga bilbaína muy adelantada, y puso el balón ante Lezcano, que, en solitario ante Iribar, batió al portero bilbaíno. El gol del empate lo consiguió Carlos, de cabeza a centro de Saez, faltando tres minutos para el final del partido.

Mal partido del Athletic de Bilbao. Jugó alocadamente.

El conjunto gallego ha jugado constantemente al contraataque, dejando a Lezcano y Doblas como hombres en vanguardia.

DERROTA BETICA

SEVILLA, 9. (Aifil). — La Unión Deportiva Las Palmas ha vencido al Real Betis Balompí por dos goles a cero, uno en cada tiempo, en parti-

do disputado esta noche en el estadio «Villamarin».

A los 28 minutos en un contraataque canario, Germán, tras driblar a dos defensores locales tiró por alto y marcó el primer gol del partido.

En el segundo tiempo, a los 26 minutos, pasó Tonono a Román, combinó con Soto y centró desde la derecha, para que el delantero centro canario marcara adelantándose a la acción del meta Campos el segundo gol del partido.

Territorialmente ha dominado más el Betis durante todo el partido, y a veces, como en los primeros veinte minutos del segundo tiempo, de forma abrumadora, pero técnicamente, el partido de Las Palmas ha sido impecable.

TROPIEZO VALENCIANO

VALENCIA, 10 (Aifil).—El Valencia ha sido derrotado por el Barcelona por un gol a cero en encuentro nocturno disputado hoy en el Estadio «Luis Casanova», correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga de la Primera División de Fútbol.

Al descanso se llegó con el resultado de empate a cero. En la primera parte le fue anulado un gol al valencianista Manolete, en una muy discutida jugada en la que el colegiado de turno opreció fuera de juego, mientras que en la segunda mitad Forment lanzó un balón al larguero. El único tanto del encuentro fue marcado por Marcial.

VICTORIA DEL ZARAGOZA

ZARAGOZA, 10. (Aifil).—El Real Zaragoza ha vencido al Burgos por dos goles a cero en partido inaugural de la temporada, en La Romareda.

Alineaciones: Real Zaragoza: Villanova; Rico, González, Royo; Molinos, Duñabeitia (Costa); Manuel Pérez (Lacruz), Planas, Ocampos, García Castán y Totó.

Burgos: Marcos; Ossorio, Raúl, Gómez; Alcorta II, Ederri; Arráiz, Mendiola, Quirós, Requejo, Estévez.

Arbitró el colegiado catalán Olivas, que tuvo una buena actuación.

A los 30 minutos del segundo tiempo, González sacó una falta bombeando el balón sobre el área. Cabecea Ocampos y Costa, a la media vuelta, consiguen el gol.

A los cuarenta minutos se produce una gran jugada en la que participan todos los delanteros locales y es Planas quien, de disparo durísimo y a media altura, consigue el segundo.

FLOJO ENCUENTRO EN ATOCHA

SAN SEBASTIAN, 10. (Aifil). — En partido correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga en Primera División, la Real Sociedad y el C. D. Málaga han empatado a un gol.

El encuentro se disputó en el Estadio de Atocha, con una buena asistencia de público y temperatura primaveral. La primera parte del partido terminó con igual resultado.

Arbitró el colegiado catalán señor Fores, que era la primera vez que actuaba en San Sebastián. Estuvo casero en líneas generales, aunque en el minuto 23 del segundo tiempo dejó sin sancionar una falta cometida a Ansoa dentro del área malaguista.

Alineaciones: Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Murillo; Corcuera, Cortabarría; Amás, Urreisti, Ansoa, Araquistain y Oyarzábal.

Málaga: Deusto; Irles, Macías, Monreal; Martínez, Benítez (Montero); Alvarez, Villanova, Bustillo, Migueli y Viherti (Búa).

GOLES

1-0. A los 20 minutos hay un rechace en corto de la defensa malaguista que da origen a un lío dentro del área. Corcuera aprovecha una oportunidad y cede el esférico en corto a Araquistain para que éste, después de avanzar dos pasos, tire fuerte y raso batiendo a Deusto, pese al desesperado esfuerzo de éste.

Minuto treinta y nueve del primer tiempo. Un centro de Migueli a Bustillo da ocasión a éste para tirar fuerte con la

izquierda, junto al poste del mismo lado, haciendo inútil la estirada de Esnaola.

APUROS PARA EL ESPAÑOL

BARCELONA, 10. (Aifil). — Un gol de Poli a los 16 minutos del segundo tiempo, ha caído el triunfo al Español sobre el Castellón.

Dirigió el encuentro el colegiado de Las Palmas señor Santana, con bastantes errores, y las alineaciones fueron: Español: Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, José María y Pepín. Castellón: Araquistain; Ferrer, Ceta, Babiloni; Oscar, Figueirido; Toñín, Del Bosque, Planelles, Leandro y Félix.

Al comenzar el segundo tiempo salió Ortuño en lugar de Toñín y a los 72 minutos Cayuela reemplazó a Del Bosque en el Castellón, y en el Español Carbonell a Poli a los 79.

El primer tiempo fue de pleno dominio del Español, hasta el punto de que el Castellón sólo pudo tirar a puerta dos veces, y aun mal dirigidos sus disparos. El dominio españolista, sin embargo, tropezó con la cerrada defensiva castellanense y al descanso se llegó sin que se inaugurara el marcador. A los 16 minutos, Araquistain realizó una gran parada en tiro raso y colocado de Solsona y a los 25 minutos un fortísimo disparo de Amiano desde fuera del área estrelló el balón en la madera.

En la segunda mitad se mostró algo más ofensivo el Castellón, pero igualmente dominó la situación el Español. A los 6 minutos, en un potente remate de Pepín, Araquistain roza el balón que da en el poste y al rebote dispara Amiano fuera. A los 16 minutos llega el único gol del partido en una jugada iniciada por José María que lanza a Pepín, éste centra cruzado al otro lado del área y Poli que venía lanzado envía el balón a las mallas. La única situación de peligro creada por el Castellón se produce un minuto después con fortísimo remate raso de Félix, que Borja desvía a córner.

TROPIEZO DEL CORUÑA

LA CORUÑA, 10. Coruña, 0; Granada, 0.

Coruña: Seoane; Bello, Zugazaga, Cholo; Plaza, Luis; Juanito, Loureda, Beci, Carreira, Rabadeira.

Sustituciones: Rubiñán salió por Carreira, a los ocho minutos, en el Coruña. En el descanso, Vales sustituyó a Rabadeira, por decisión del entrenador.

Granada: Nito; Martos, Aguirre Suárez, Falito; Castellanos, Pla; Chirri, Porta, Dueñas, Fontenla, Quiles.

Arbitró el señor Martínez Banegas, del Colegio castellano, desacertado.

El Coruña dominó estérilmente durante la mayor parte del partido, pero no tuvo la visión afortunada de su fútbol ofensivo buscando el gol, controlando la pelota y rematando con profundidad. Pero Nito no se ha lucido en toda la tarde, con disparos peligrosos de los delanteros coruñeses, porque cuando acertaron salían altos y desviados, y el guardameta únicamente tuvo que dedicarse a bloquear centros sobre su meta.

Primer tropiezo, pues, de la temporada; y primer negativo

que encaja el Deportivo de La Coruña.

DOS POSITIVOS PARA EL AT. MADRID

OVIEDO, 10. — Oviedo, 0; At. Madrid, 2.

Real Oviedo: Lombardia; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Triarte, Vicente; Javier, Jaquet, Galán, Bravo y Uria.

A los 25 minutos de juego, Mariano sustituyó a Tensi. At. de Madrid: Rodri; Mele, Ovejero, Capón; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Salcedo, Gárate, Irureta y Alberto.

Al iniciarse la segunda parte, Becerra sustituyó a Alberto y a los 9 minutos Luis a Gárate.

Arbitró el señor Francisco Martínez, que cometió muchos errores.

A los 26 minutos de juego, Gárate, de hábil remate, consiguió batir por primera vez a Lombardia.

A los 46 minutos, Ovejero, de fuerte disparo y desde lejos, marca el segundo tanto del Atlético.

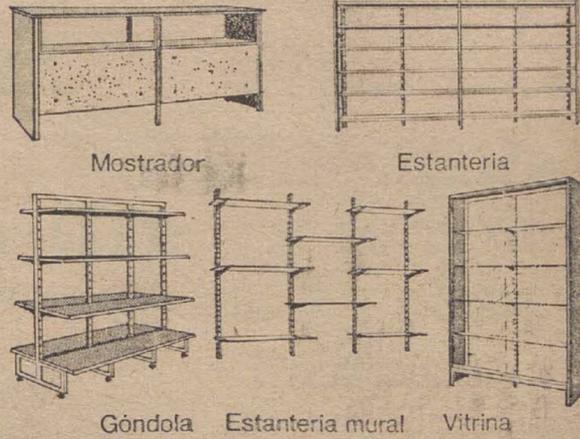
No fue en realidad este par-

tido entre el Real Oviedo y el Atlético de Madrid brillante, ni tan siquiera se puede hablar de que alguno de los dos equipos haya practicado fútbol de calidad; sin embargo fue un partido interesante y competitivo. El Atlético de Madrid hizo un fútbol más recio que el Real.

### PROXIMA QUINIELA

Zaragoza-Coruña	1
Granada-Valencia	1 x 2
Barcelona-Oviedo	1
At. Madrid-Betis	1
Las Palmas-R. Madrid	1 x 2
Gijón-Español	1 x
Castellón-At. Bilbao	1 x 2
Celta-R. Sociedad	1
Burgos-Málaga	1 x
Rayo Vall-Pontevedra	1
Mallorca-Tarragona	1
Elche-Hércules	1
Sevilla-Murcia	1
Valladolid-Sabadell	1

Multiples soluciones para todo tipo de comercio



SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

ADOGA

JEREZ. Barriada Icovesa Local, 1  
CADIZ: Avda. San Severiano, 39. Tel. 23 47 65.  
LA LINEA: Pedrera, 68 - Tel. 76 05 91.

LA MISA QUE SE CELEBRARA MAÑANA MARTES, DIA 12, A LAS ONCE HORAS, EN LA CAPILLA DEL HOSPITAL MORA PROVINCIAL, SERA APLICADA EN SUFRAGIO POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DEL

Excmo. Sr.

## D. Joaquín Pérez Lila

Q. S. G. G.

EL PRESIDENTE DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL, RUEGA LA ASISTENCIA A TAN DEVOTO ACTO, Y UNA ORACION POR SU ETERNO DESCANSO.

Cádiz, 11 de septiembre de 1972. (Modelo 4.)

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

### Doña María Soto Estudillo

Esposa que fue del señor

**DON MANUEL PEÑA MOSCOSO**

Falleció el día 9 de septiembre de 1972, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

La misa de requiem que se celebrará mañana martes, día 12, a las OCHO Y MEDIA de la tarde en la iglesia parroquial de San Dionisio, será aplicada por su eterno descanso.

Su viudo; madre, doña Josefa Estudillo; padre político, don José Peña Pérez; hermanos, doña Josefa y don Miguel; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades asistan a tan piadoso acto, favor que agradecerán.

Jerez, 11 de septiembre de 1972.  
Ntra. Sra. de la Merced, C. Sotelo, 3 y 5. (M. 2)

SEGUNDA DIVISION

Rotundo triunfo (siete goles) del Rayo sobre el Osasuna

El Cádiz logró empatar -y a tres tantos- en Logroño

GOLEADA VALLECANA

MADRID. — (Afil). — Rayo Vallecano, 7; Osasuna, 0.

Arbitró con acierto y sin complicaciones, el colegiado extremeño, señor Congregado.

Alineaciones: Osasuna: Lanas; Valbuena, Sarasa, Mañu; Indio (Santamaria), Sánchez Rubio; Otiñano, Talón, Demetrio (Tirapu), Gradín y Gozalo.

Rayo: Gómez; Aráez, Hernández, Nieto, Curta; Bordon, Illán (Benito), Felines, Chape-la, Guri y Potele (Emilio).

Resultó más fácil de lo que se esperaba la victoria del Rayo, merced al excelente juego de conjunto realizado por el equipo y por la gran facilidad rematadora de los hombres avanzados del equipo madrileño, especialmente de Felines y Potele, que fueron verdaderos artífices de la goleada con tres tantos a su haber el primero y uno Potele.

La defensa del Osasuna dió demasiadas facilidades, excepto el guardameta Lanas, que fue muy aplaudido pese a los siete goles encajados.

Illán (1) y Felines (2) marcaron los tres primeros goles con que finalizó el primer tiempo. En la continuación, Nieto, Felines y Aráez redondearon el 7-0 definitivo.

EL CADIZ ALCANZO UN VALIOSO PUNTO EN LAS GAUNAS

LOGROÑO, 10. — (Afil). — El Club Deportivo Logroñés y el Cádiz han empatado a tres goles en el primer partido de Liga disputado en "Las Gaunas", con tiempo nublado, terreno pesado y buena entrada en los graderíos.

El primer tiempo terminó 2-1 favorable al Logroñés.

Se adelantó el Cádiz en el minuto 3 del primer tiempo, al marcar Baena en tiro cruzado y raso en un rápido contraataque gaditano.

Consigue el primer empate el Logroñés en el minuto 25, en tiro cercano, cruzado y raso de Hernández en una indecisión de los defensas visitantes.

Rompe el empate el conjunto riojano en el minuto 35, en un disparo a la escuadra de Simarro, desde atrás.

En el minuto 11 del segundo tiempo vuelve a empatar el Cádiz, al rematar de cabeza Migueli a la salida de un córner.

Volvería a adelantarse el Logroñés en el minuto 31, al marcar en propia meta Díaz, intentando despejar a córner.

Y el empate definitivo se produce en el minuto 33, cuando Migueli remata de cabeza a la red un balón procedente de una falta junto al área riojana.

Arbitró el colegiado catalán Lorente Valera, que siguió el juego muy de cerca, cortándolo insistentemente. Buen arbitraje en general.

ALINEACIONES

Cádiz: Luna; Soriano, Díaz, Severino; Herrezo, Migueli, Juanito, Villalba, Machicha, Baena, Larrauri.

Isauro substituyó a Juanito en el minuto 13 del segundo tiempo.

Logroñés: García Fernández; Cenigoyna, Abisera, Antón; Belaza, Ferrero; Juan Ferrer, Tinín, Micolena, Simarro, Hernández.

No hubo sustituciones.

El encuentro se ha disputado a gran ritmo y con derecho de fuerza y genio en ambos conjuntos, especialmente en el primer tiempo, pues

en el segundo al equipo local le falló el fondo. Dominó territorialmente el Logroñés pero el Cádiz se mostró rápido y acertado en sus contraataques, así como el marcador sobre todos de los dos extremos logroñeses.

Destacaron, por el Cádiz, Díaz, Herrero, Larrauri; y por el Logroñés, Ferrero y Hernández.

CULTURAL LEONESA, 1; SAN ANDRÉS 2

LEON. — (Afil). — La Cultural Leonesa da perdidos ante el San Andrés por dos tantos a uno.

ALINEACIONES

Cultural Leonesa: Bernardo; López Prieto, Gerardo, Herminio; Piñán, Roldán; Póli, Villafañe, Cobos, Crispi y Zuazaga.

En el segundo periodo, López Prieto es sustituido por Hernández y Zuazaga por Sagasta.

San Andrés: Comas; Mur, Mora, Borrás; Domenech, Laredo; Serena, Vidal I, Martín, Puigviñata y Moles.

En la segunda parte Silvestre y Feliú substituyeron a Laredo y Vidal, respectivamente. El árbitro, señor Sanz Borrás, del Colegio Castellano, tuvo una actuación anticarsera.

GOLES

En el minuto 3, ante una indecisión de la defensa del San Andrés, Feliú marca el tanto local.

En el minuto 15, Martín, tras driblar a López Prieto, chuta cruzado y marca el gol que sería el del empate.

Hacia la mitad de este primer periodo, Serena aprovecha una indecisión de la defensa local, para marcar el tanto que daría los dos puntos al San Andrés.

EL SANTANDER GANO AL CORDOBA

SANTANDER. — (Afil). — El Córdoba, que no tuvo su día de aciertos, perdió por 1-0 ante el Santander.

Dirigió el partido el señor López Samper (valenciano).

ALINEACIONES

Santander: Santamaría; De la Fuente, Chinchón, Espildora; Sistimaga García; Martín, Barba, Aitor Aguirre, Pedro Amado y Arieta (Sebas). Córdoba: Molina; López, Rodri, Cepas; Tejada, Alarcón; Rojas (Carlos), Escalante, Garrido, Manolín Cuesta y Jiménez.

Se quedó un poco corto el resultado de 1-0 a favor de los racinguistas, porque los locales hicieron méritos suficientes como para haber sumado, cuando menos, otro gol.

En la segunda parte, sobre el minuto 9 después de una bonita jugada nacida en la media racinguista, Pedro Amado, interior izquierdo, abrió el marcador.

Por el Racing Club destacaron el autor del tanto, Barba y Sistimaga. Por el Córdoba, poco entonado, Molina, su portero y Tejada y cosas de Manolín Cuesta.

REPARTO DE PUNTOS ENTRE EL TENERIFE Y EL ELCHE

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — (Afil). — El Tenerife y el Elche se han repar-

tido los puntos en el partido que ha inaugurado la temporada en el "Estadio Heliario Rodríguez López".

Arbitró el encuentro el colegiado López Montenegro, del Colegio Castellano.

ALINEACIONES

Elche: Esteban; Poyoyo, González, Canós; Montero, Llompart; Chiva, Almagro, Sibja, Silvio (Romero) y Melanchón.

Tenerife: Del Castillo; Lesmes (Oscar), Molina, Pepito; Roberto, Cabrera; Medina, Bergara, José Juan, Mauro y Felipe (Linares).

El Tenerife ejerció un gran dominio sobre su rival en el primer tiempo, lanzando 9 saques de esquina, por ninguno del Elche, lo que viene a demostrar la presión de los locales sobre el marco bien defendido por Esteban.

En el segundo tiempo, volvió el equipo tinerfeño a dominar la situación hasta los 30 minutos, para decaer a partir de este momento debido al esfuerzo realizado por sus jugadores.

El Elche jugó en busca de la victoria, pero se encontró enfrente con un equipo luchador y que no daba una pelota por perdida.

APURADO TRIUNFO DE MURCIA

MURCIA. — (Afil). — Murcia, 2; Valladolid, 1.

ALINEACIONES

Valladolid: Llacer; Sivi, Docal, Pérez García; Menchu, Barriozabal; Valentín, Dejo, Lorenzo, Lizarralde y Cardenosa.

Murcia: Ojeda; Ponce, José, Moreno; Casco, Canito; Sivi, Morcán, Valenzuela, Juárez y Vera.

El Valladolid no realizó ningún cambio en el Murcia en traron Sergio por Casco, y Chinchurreta por Juárez.

Arbitró el señor Olalla Jurado, de Granada, regular.

GOLES

A los diez minutos marcó el Valladolid por mediación de Lizarralde, que, en posición dudosa y tras aprovechar un fallo de la defensa local, cruzó muy bien el balón, entrando éste en la meta defendida por Ojeda. A los dos minutos de haber marcado el Valladolid su gol, empató el Murcia, al rematar con la cabeza su jugador Vera un balón procedente de una falta sacada por Afil. El tanto de la victoria local fue conseguido en el minuto 30, al rematar Juárez a la media vuelta un balón mal desafiado por los defensas vallisoletanos.

DESASTRE PONTEVEDRA EN PASARON

PONTEVEDRA, 10. (Afil). — Por tres goles a uno el Mallorca venció al Club Pontevedra, en partido disputado esta tarde en Pasaron, correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División.

A los 18 minutos de juego Teixido se interna y cede a Isidro, quien al borde del área dispara fuerte a puerta marcando el primer gol visitante.

En el minuto 35 de esta primera parte, Daval marca el segundo gol visitante, aprove-

chando un fallo de la defensa local.

En la segunda parte continúa el equipo mallorquín imponiendo su dominio y así, a los nueve minutos de juego, Teixido se anota el tercer tanto.

El Pontevedra logró su gol en el minuto 20 de este segundo periodo. Huerta saca una falta y el balón, después de tropezar en la barrera, se aloja en el marco contrario.

Arbitró el colegiado guineense Ojasategui. Los equipos se alinearon así:

Mallorca: Vallespir; Martín, Sans, Taberner; Niz (Plata), Sabaté; Doval, Paquito, Eloy, Isidro y Teixido.

Pontevedra: Amador; Hachero, Clemente (Diez), Daniel; José Manuel, Genupi, Suco, Malloral, Carballeda, Neme y Huerta.

MEDIOCRE PARTIDO EN SABADELL

SABADELL (Barcelona), 10. (Afil). — El Sabadell venció al Mestalla por dos goles a uno, en el partido jugado esta tarde en la "Nou Creu Alta", de Segunda División de Liga.

La primera parte finalizó con empate a cero goles.

Arbitró el Sr. Melero, del Colegio castellano.

Sabadell: López II; Franch, Felipe, Arnal, Abete; Montesiños; García Soriano, Palau, Zaldúa, Fernández (López I) y Cristo.

Mestalla: Ramírez; Martín, Loren, Bernal; Andrés, Aquilino; San Cayetano, Carbonell (Pallarri), Lis, Paquito y Benquer.

1-0. A los 28 minutos del segundo tiempo, cesión de Fernández a Zaldúa, el cual dispara con fuerza, dando el esférico en el poste y Cristo atento al remate consigue el primer gol de la temporada.

1-1. A los 22 minutos, mala inteligencia sabadellense, que aprovecha Carbonell para centrar sobre Lis el cual cabecea al fondo de la red.

2-1. Al minuto siguiente, jugada personal de Abete, el cual arrancando desde medio campo llegó hasta los dominios de Ramírez, al que batió de tiro alto.

UN POSITIVO PARA EL SEVILLA

ALICANTE, 10. (Afil). — En un excelente partido de ambos equipos, el Hércules y el Sevilla empataron a un tanto en "La Viña", marcados los dos en los primeros minutos del encuentro.

Hércules: Zamora; Pachón, Santamaría, Eladio; Rodríguez, Rivera; Parés, Andrés, Marcos (Sarrachini), Baena y Caracalén.

Sevilla: Paco, Isabelo, Torres, Rita; Pazos (Catalán), Bea; Lora, Juan Antonio Acosta, Conejo (Lebrón) y Bermejo.

A los dos minutos, Acosta, desde casi la raya de córner, marcó para el Sevilla, y ocho minutos después, Rodríguez, después de varios rebotes, logró el empate.

VICTORIA DEL TARRAGONA

TARRAGONA, 9 (Afil). — El Tarragona, ha derrotado por dos goles a cero al Baracaldes en encuentro nocturno disputado en esta ciudad por dos goles a cero el partido correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Fútbol de la segunda división de fútbol.

ANTONIO ARIAS

TERCERA DIVISION

Xerez - Badajoz, primer tropiezo en el Estadio Domecq (1-1)

Pero en el primer tiempo, los jerezanos merecieron el triunfo

Luego, se impuso la fuerza y la dureza de los visitantes

Xerez C. D., 1 (Seo, en propia puerta); Badajoz, 1 (Bravo).

ALINEACIONES

Xerez C. D.: Javier; Monterde, González, Nito; Matías, Ravelo; Moyano, M. Benítez, Belgveder, Domínguez y Román.

Badajoz: Zamorano; Criado, Cabello, Rivera; Seo, Pumar, Marmezá, Bermejo II, López, Juanito y Bravo.

GOLES

1-0. Once minutos de la segunda parte. En una jugada sin aparente peligro, Domínguez metió un balón en profundidad sobre el área. Seo intenta ceder con el pecho a su portero y, al no entenderse con éste, marca en su propia puerta.

1-1. Veinte minutos del segundo tiempo. Penetración del Badajoz por el ala izquierda, sin que la zaga jerezana acierte a cortar. El balón queda muerto dentro del área, a pies de Bravo que, rápido y fuerte, suelta un tiro que Javier no puede detener.

ARBITRO

El arbitraje del sevillano Gon-

zález Torres fue más que deficiente. Falto de autoridad y con criterios equivocados de los que salió perjudicado el conjunto local.

Donde les dan, las toman. Que por lo menos, seo dice el castizo refranero ibérico. Y al Xerez se la han dado... y bien. Allí, en Badajoz, en el encuentro final de hace dos temporadas, el Xerez logró un empate a uno, tomándose el ascenso de categoría. Y ahora, cuando ambos equipos vuelven a enfrentarse de nuevo tras una temporada y una división por medio— el mismo resultado ha campeado en el marcador... pero esta vez en el Estadio.

LA SUERTE DEL BADAJOZ

Que el Badajoz es un gran equipo, se hizo evidente. Un equipo duro, casi brusco; concreto en su fútbol y tremendamente rápido. Un rival a que iba a ser muy difícil ven-

cer. Pero, además, un rival que sumó a sus virtudes físicas y técnicas, una suerte extraordinaria. Porque el Xerez tuvo en la primera parte, las más claras situaciones de gol que se pueden tener en un partido. Pero, en ellos, el Badajoz tuvo los mas oportunistas defensas que pueden — como hicieron— salvar una contienda. Y si para muestra un botón, estas fueron las mejores: un tiro a la media vuelta de Belgveder que se estreñe en el palo y el portero se encontró posteriormente en el rebote; un tiro de Domínguez, en parábola, que el larguero se encargó que no entrase; un tiro de Ravelo, a portero batido, que Seo sacó de la misma línea de gol... Esa fue la suerte pacense. Esa, y la actuación magnífica de Zamorano, que hizo tardas de verdadero mérito.

EL XEREZ, CON FALTA DE MORAL Y DE FONDO

El Xerez tuvo dos defectos fundamentales. Uno, la falta de moral. El equipo jugó magníficamente en la primera

parte, prodigando el tiro, y elaborando buenas jugadas. Pero, a raíz del gol del empate, el cuadro se descompuso. Le faltó capacidad de reacción para luchar — porque todavía había bastante tiempo— contra la adversidad y contra el infortunio. Y un equipo así, termina descomponiéndose totalmente. Además, le falta fondo. Esto es justiciable. El periodo de preparación no ha sido suficiente y el jugador lo acusa. A comienzos de temporada, y con los pocos amistosos que el Xerez pudo disputar, acusa sensiblemente la falta de fondo físico y acoplamiento.

Y, ahora, a esperar acontecimientos. Una Liga no es un partido y un empate en casa, a principios de temporada, no deja de ser una circunstancia futbolística. Es cierto que muchos aficionados se han desilusionado; pero es pretiso levantar la confianza. Todo estriba en que el equipo encuentre su línea de juego y rendimiento.

Pero, ¡ojalá sea pronto!

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

# Importante triunfo del Racing Portuense sobre el Cartagena

## El Ceuta, derrotado en "Alfonso Murube" por el Valdepeñas

**PUERTO DE SANTA MARIA.** (Corresponsal).— En un segundo tiempo en que se superó con ese tesón y empuje necesario, como para arrollar a un contrario en parte superior por el juego desarrollado en la primera parte, el Portuense logró alzarse con todo merecimiento con la victoria, en el partido correspondiente a la segunda jornada del campeonato de liga, tercera división IV Grupo contra el Cartagena.

Venia el equipo murciano precedido de la fama adquirida en los últimos encuentros de la campaña anterior, la ligadura de ascenso e inclusive, porqué no decirlo, el buen papel que realizó en la Copa del Generalísimo. Como quiera que su plantel de jugadores ha sufrido escasas modificaciones, era por descontado la buena conjunción de sus líneas y continuar en sus filas algunos hombres claves, como García, Rodri y Ginesin, bases del juego que este equipo venía desarrollando.

Su primer encuentro en esta temporada, con abundancia de goles a su favor, igualmente eran factores dignos de considerar a la hora de hacer cálculos sobre el resultado final de este encuentro que comentamos, y para mayor abundamiento de estos datos, diré también su calidad de «gallito» en este grupo para la presente competición, con las lógicas aspiraciones de ser como cosa muy razonable.

señor Alarcón Bueno, de Sevilla, auxiliado a las bandas por jueces de su mismo colegio se fiaron Vela y Ruiz Soto, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Cartagena, C. F.: Rosas; Egea, Pedrito, Pani; Morote Fiol; Rodri, Babi Juanete, Ginesin y García.

No hizo cambio alguno el preparador en su equipo.

R. C. Portuense: Fernández, Salmerón, Pérez Ferec, García, Málaga, Lolo; Galiñanes, Sacra

mento, Manolin, Matas y Arenillas.

En el minuto 60, entró en juego Polo, relevando a Lolo.

La actuación del colegiado ha dejado mucho que desear. En ningún momento supo aplicar la ley de la ventaja.

Mostró tarjeta blanca a Fernández y a Matas del Portuense.

Ha sido un encuentro de los que se recuerdan por bastante tiempo, dado el interés que han puesto ambos equipos en la pelea y sobre todo la diferencia de juego que han impuesto cada uno por conseguir el triunfo.

Salió el Cartagena, casi en plan de favorito y bien de principio lo logró, ya que sus jugadores, en parte mejor conjuntados que el Portuense hicieron pensar en un resultado desfavorable para estos colores.

No obstante estos no se amilanaron y sus contraataques se suceden con gran frecuencia, tomando cariz alterno el juego aunque —repito— con mayor dominio de los departamentales.

Logran marcar, adelantándose los de Cartagena, aprovechando mala inteligencia entre la defensa portuense, rematando García, y aunque Fernández blocó en el suelo el balón, éste se le escapa y el rechace lo empalmó Ginesin al fondo de la red.

Encorajina este tanto a los locales que aunque con cierto desconcierto en sus filas presionan de manera insistente en el área contraria, y aunque bien contenidos por aquella zaga lo gran hilvanar bonita combinación entre Salmerón desde atrás con centro a Manolin que cede cruzado a Galiñanes sobre el área y Carriñanes, paró con el pecho templó a sus pies y empalmó un buen chut que niveló el partido.

El Cartagena en esta primera mitad demostró su gran facilidad para los remates a portería, desde cualquier sitio, teniendo que prodigarse Fernán

dez en sus intervenciones algunas bastante apuradas. Las faltas con sello de peligro al ser botadas se sucedieron alternativamente cerca de ambas áreas.

En el segundo tiempo, sale con mayores bríos el Portuense y desde principio pone cerco a la meta de Rosas, que cambia en estos menesteres con su colega, viéndose acosado constantemente y teniendo que despejar en última instancia, tanto el como su defensa a corner el peligro que le llega.

En este segundo período se botarán siete saques de esquina contra el Cartagena por uno al Portuense.

Quizá trataron de mantener el empate y en parte parece acusan ciertos nervios y cansancio los visitantes, se retrasan a su parcela y el agobio y dominio de que son objeto empieza a poner en duda el resultado final.

En el minuto 33 de este segundo tiempo, a la salida de un saque de esquina, lo empalma Galiñanes y marca. Ante el estupor de propios y foráneos el señor colegiado lo anuló.

Continúa la presión portuense y cuando transcurría el último minuto Galiñanes es objeto de falta por parte de Pani. Botada por Matas el rechace en corto de una defensa, creemos fue Egea, lo empalmó Manolin y batió a Rosas, haciendo gol que representaba el triunfo. No llegó a sacarse del centro del campo casi, tras la consecución de este tanto.

### FRACASO DEL CEUTA

**CEUTA, 10.** (Mencheta). — Ceuta, 0; Valdepeñas, 2.

Ceuta: Valle; Barbieta (Chicha); Vázquez, Echarrri; Velasco, Lima; Alcalá, Azurmendi (Marcial), Agustín, Quinichi y Nono.

Valdepeñas: Santos; Martínez, Obrero, Tobío; Romero, Mendoza; Martínez II, Parra, Miguel, Espejo y Salas.

Este equipo sustituyó a Baena por Martínez y Rojas por Espejo. El arbitraje de Piseira fue malo.

El Ceuta ha defraudado, ya que se esperaba el triunfo. El Valdepeñas, con mejor puesta a punto y más clase, ha dominado completamente y su triunfo puede considerarse justo.

Los goles fueron conseguidos unos en cada tiempo. Se inauguró el marcador a los 31 minutos en un fallo de la defensa local, que aprovechó Miguel para llevar la pelota a la red.

En la continuación, en el minuto 13, Martínez, en ocasión en que la defensa local se hallaba adelantada, corrió hacia puerta y aumentó la ventaja.

Aún pudo el Valdepeñas haber marcado un tercer tanto, al castigarse al Ceuta con penalty, en el minuto 35, pero Parra envió el balón fuera.

### DERROTA DEL HUELVA

**HELLIN, 10.** (Mencheta). — Hellín, 1; Huelva, 0.

Huelva: Carmelo; Julito, Arias, Paniagua; Gil, Ortiz; Corradino, Jeromo (Morita); Zártae (Ortiz), Moscoso y Otero.

Hellín: Zaragoza; Camilo, Rincón, Prieto; Platero, Totó; Caraballo, Villegas, Mariano, Jerónimo y Rivera.

Arbitró Zamora García, murciano, que estuvo muy bien.

El gol de la victoria se marcó a los 53 minutos de juego. Un córner sacado por Mariano,

el rechace de la defensa da en Rivera, quien de fuerte disparo lo llevó a la red.

El Huelva ha pecado de jugar excesivamente a la defensiva. Su fútbol ha estado falto de peligro para el área local.

Destacaron Platero, Caraballo, Camilo y Prieto por el Hellín. Por el Huelva Carmelo, Julito, Montiel y Moscoso.

### EMPATE EN «LA ROSALEDA»

**MALAGA, 10.** (Mencheta). At. Malagueño, 1; O'Donnell, 1.

El partido de esta tarde en «La Rosaleda» ha tenido poco público y ha arbitrado con errores el almeriense Andújar.

O'Donnell: Rodri; Rivera, Bernal, Maraver; Ordóñez, Crespo; Pedrito (Zamba), Almagro, Totó, Burgos y Ferrán.

At. Malagueño: Fuentes; M. Ruiz, M. Miguel (Ferraro), Larray; Contreras, Camargo; Nano (Branko Kubala), Domínguez, Velasco, Infantes y Zayas.

El partido terminó en su primera mitad con los dos goles con los que había de finalizar. Un encuentro que se inició, sin que se sepan las causas, 12 minutos después de la hora señalada. A los 7 minutos, Ferraro, de los ceutíes, echa un claro balón fuera. Poco después, la defensa forastera está a punto de marcar en su meta.

A los 12 minutos se inaugura el marcador. Hay una falta contra el O'Donnell cerca del área; es sacada por Velasco, el portero bloca, pero se le escapa y el balón llega hasta la red. A los 37 minutos, Totó obtuvo el empate en fuera de juego.

En el minuto 42, un avance del equipo ceutí, la defensa no se entera que el balón va con peligro, pero se pasea ante la meta, sin suerte.

En el segundo tiempo, a los 5 minutos, Totó avanza con peligro, aunque sin consecuencias. Seis minutos más tarde, un avance de Infantes que, solo ante Rodri, lanza el balón y se estrella por fuera.

A los 15, Kubala saca una falta y cuando se cantaba el gol, Pedrosa envía a córner y a partir de entonces, hasta el minuto 44, el juego transcurre aburrido, pero en dicho instante, Contreras tira, el balón choca en el suelo y la raya. Un claro tanto que el árbitro no da por válido.

Encuentro de dominio alterno, aunque apretó más el equipo local. En el segundo tiempo dominó el O'Donnell.

Bernal, Ordóñez y Ferraro destacaron por los visitantes. Por el Malagueño M. Ruiz, Larray y Contreras.

### UN POSITIVO PARA EL MELILLA

**SEVILLA, 10.** (Mencheta). — Sevilla At., 0; Melilla, 0.

Melilla: Cepás; Bertín, Ferrer, Algar; Muñoz, Espino; Oya, Bancafero, Moya, Carbajosa y Plácido. Moya fue sustituido por Alba.

Arbitró Calderón Campos, de Huelva, deficiente. Mostró tarjeta blanca a Rivas y José Mari, expulsando a ambas en el minuto 43 de la segunda parte.

El fútbol sevillista fue bueno, pero sin remate. Destacó la firmeza de la zaga sevillana, y en los mellilenses el portero Sofo, el mejor de los 22, Ferrer y Carbajosa.

### GOLEADA DEL LINARES

**LINARES, 10.** (Mencheta). — Linares, 4; Almería, 1.

Linares: Trigueros; Antónete, Varela, Caito; Correte, Castillo; José Luis, Tarrío, Plaza,

Naranjo y Torres. Pelé reemplazó luego a Torriño y Emiliaño a Naranjo.

Almería: Pedrosa; Zapata, J. Venal, Reyes; Alfonsín, Márquez; Rojas, Márquez II, Coros, Malia y Garrido.

El encuentro ha tenido un primer tiempo de buen fútbol por ambos conjuntos, siendo la tónica del mismo la movilidad y la rapidez, sin que ninguno dominara al contrario. A los 17 minutos Tarrío cede a Torres, quien por alto logra el primer tanto. A los 25, es Plaza quien corre el balón por su línea y Castillo, de cabeza, obtiene el segundo.

Sigue presionando el Linares y a los 30 minutos Naranjo logra el tercero. El Almería logró su tanto a raíz de una falta, que sacada sobre Malia y por bajo, logra batir a Trigueros, a los 40 minutos.

A los 35. Plaza chuta por bajo, consiguiendo así el cuarto y último tanto.

El árbitro, Vasquez, bien en líneas generales.

Desataron Plaza y Naranjo por el Linares, y por el Almería Pedrosa, que ha tenido buenas intervenciones.

### GANO EL ELDENSE

**ELDA, 10.** (Mencheta). — Eldense, 2; Algemés, 0.

A los 32 minutos de la primera parte, una pelota que salía fuera y cuando todo el mundo creía que se había perdido, Túnez la desvió a puerta con tanta habilidad que el balón fue al fondo de la red.

En la segunda parte, a los 10 minutos, el balón llega a los pies de Suero y Llacer desvia a córner, que sacado por Cubiches, lo remató de cabeza en plancha Túnez, logrando el segundo.

El partido ha sido de buena calidad y ambos conjuntos buscaron la pelota con decisión. No se entregó en ningún momento el Algemés, luciendo varios jugadores.

A las órdenes de Jiménez Madrid, que hizo un buen arbitraje, aunque permitió las dudas, los equipos se alinearon así:

Llacer; Mascarilla, Rey, Robles; Loren (Vonde), Alejandro; Rafa, Segura, Pablo, Crespo y Novergés.

Eldense: Castillo; Gelo, José Luis, Pancho; Escalza, Moré; Sindo, Avilés, Suero, Cubiches (Parra) y Túnez.

### BUEN PARTIDO DEL EXTREMADURA

**ALMENDRALEJO, 10.** (Mencheta). — Extremadura, 2; Linaense, 1.

Extremadura: Vidal; Carvajal, Mario, Cabrera; Julio, Chozas; Asensio, Martín, Morón, Mendoza y López.

En el minuto 44 Berraquero suplió a Asensio y luego Pedrito reemplazó a Mendoza.

Linaense: Tinajero; Mauri, Mota, Vázquez; Pino, Siviánes; Lanza, Aragón, Mendoza, Nuevo y Quino.

En el minuto 34 Salcedo sustituyó a Quino.

Arbitró Valle Rico, extremeño, que estuvo aceptable.

El Extremadura consiguió su primer gol en el minuto 32. Morón, dentro del área, llevó el balón a las mallas, tras driblar a una defensa. En el minuto 28 de la segunda parte, el defensa Carvajal arranca desde atrás, hace un pase a Morón y pese a la salida desesperada del meta, logra el segundo. El tanto visitante se marcó en el minuto 31 de este período. Falta contra el área local, amaga el medio derecho y Aragón tira, marcando junto al poste.

El encuentro ha tenido una primera parte en la que después de unos minutos de tanteo, el Extremadura, con mucho tesón y coraje, se ha impuesto en todos los terrenos y en honor a la verdad, debió haber marcado más goles.

Destacaron por los visitantes Mauri, Pino y Vázquez; por el Extremadura en la primera parte todos, especialmente Morón.

**TRIUNFO DEL SAN FERNANDO**

**SAN FERNANDO** (De nuestro corresponsal deportivo Jaquevi).— C. D. San Fernando, 1 Real Jaén, 0

### ALINEACIONES

San Fernando: José Antonio, Pepin, Cantón, Márquez, Alías, Mariano, Lacalle, Mori, Chicha Milán y José Mari

Real Jaén: Blas, Diaz, Delgado, Azcarate, Loyosa, Montes, Hopa, Leflet, Pele, Flores y Ureña.

### CAMBIOS

A la salida del descanso sale Saez por Milán en el San Fernando y Zuvitu por Ureña, en el Jaén

### ARBITRO

El colegiado sevillano, señor Díaz Santos, que estuvo bien a pesar de que en este partido hacia su debut en categoría nacional.

### EL PARTIDO

Lleno total en «Marqués de Varela» con una afición volcada con su equipo que no dejó en todo el encuentro de aplaudir hasta conseguir la victoria que era lo que hoy interesaba.

Dominio por completo del San Fernando durante la primera mitad.

El Jaén, que se defendía con contraataques con cierto peligro pero el once isleño fue mucha garra, organizaba los hoy ha luchado mucho no encontraba su compensación de cara al gol en esta primera mitad, ya que a los diez minutos una jugada de Lacalle, con chutazo que no detiene Blas recoge Mori el rechace y a puerta vacía se le va fuera. Faltando cinco minutos de esta primera mitad, penalty claro a Lacalle y el balón de Santos pita indirecto que a Chicha se le va al to.

En la continuación, más dominio si cabe del equipo local y el Jaén que se conforma con el empate. Pero llegó el minuto 27 y Mori se fue directo al gol, y zancadilla dentro del área que el colegiado señala penalty indiscutible, que lanzado por Chicha marca el que sería gol de la victoria.

### DESTACADOS

Por el San Fernando, Lacalle, el mejor de todos, con José Mari y Márquez. En el Jaén, Blas Díaz y Azcarate.

Arbitró Zamora García, murciano, que estuvo muy bien.

El gol de la victoria se marcó a los 53 minutos de juego. Un córner sacado por Mariano,

el rechace de la defensa da en Rivera, quien de fuerte disparo lo llevó a la red.

El Huelva ha pecado de jugar excesivamente a la defensiva. Su fútbol ha estado falto de peligro para el área local.

Destacaron Platero, Caraballo, Camilo y Prieto por el Hellín. Por el Huelva Carmelo, Julito, Montiel y Moscoso.

### EMPATE EN «LA ROSALEDA»

**MALAGA, 10.** (Mencheta). At. Malagueño, 1; O'Donnell, 1.

El partido de esta tarde en «La Rosaleda» ha tenido poco público y ha arbitrado con errores el almeriense Andújar.

O'Donnell: Rodri; Rivera, Bernal, Maraver; Ordóñez, Crespo; Pedrito (Zamba), Almagro, Totó, Burgos y Ferrán.

At. Malagueño: Fuentes; M. Ruiz, M. Miguel (Ferraro), Larray; Contreras, Camargo; Nano (Branko Kubala), Domínguez, Velasco, Infantes y Zayas.

El partido terminó en su primera mitad con los dos goles con los que había de finalizar. Un encuentro que se inició, sin que se sepan las causas, 12 minutos después de la hora señalada. A los 7 minutos, Ferraro, de los ceutíes, echa un claro balón fuera. Poco después, la defensa forastera está a punto de marcar en su meta.

A los 12 minutos se inaugura el marcador. Hay una falta contra el O'Donnell cerca del área; es sacada por Velasco, el portero bloca, pero se le escapa y el balón llega hasta la red. A los 37 minutos, Totó obtuvo el empate en fuera de juego.

En el minuto 42, un avance del equipo ceutí, la defensa no se entera que el balón va con peligro, pero se pasea ante la meta, sin suerte.

En el segundo tiempo, a los 5 minutos, Totó avanza con peligro, aunque sin consecuencias. Seis minutos más tarde, un avance de Infantes que, solo ante Rodri, lanza el balón y se estrella por fuera.

A los 15, Kubala saca una falta y cuando se cantaba el gol, Pedrosa envía a córner y a partir de entonces, hasta el minuto 44, el juego transcurre aburrido, pero en dicho instante, Contreras tira, el balón choca en el suelo y la raya. Un claro tanto que el árbitro no da por válido.

Encuentro de dominio alterno, aunque apretó más el equipo local. En el segundo tiempo dominó el O'Donnell.

Bernal, Ordóñez y Ferraro destacaron por los visitantes. Por el Malagueño M. Ruiz, Larray y Contreras.

### UN POSITIVO PARA EL MELILLA

**SEVILLA, 10.** (Mencheta). — Sevilla At., 0; Melilla, 0.

Melilla: Cepás; Bertín, Ferrer, Algar; Muñoz, Espino; Oya, Bancafero, Moya, Carbajosa y Plácido. Moya fue sustituido por Alba.

Arbitró Calderón Campos, de Huelva, deficiente. Mostró tarjeta blanca a Rivas y José Mari, expulsando a ambas en el minuto 43 de la segunda parte.

El fútbol sevillista fue bueno, pero sin remate. Destacó la firmeza de la zaga sevillana, y en los mellilenses el portero Sofo, el mejor de los 22, Ferrer y Carbajosa.

### GOLEADA DEL LINARES

**LINARES, 10.** (Mencheta). — Linares, 4; Almería, 1.

Linares: Trigueros; Antónete, Varela, Caito; Correte, Castillo; José Luis, Tarrío, Plaza,

Naranjo y Torres. Pelé reemplazó luego a Torriño y Emiliaño a Naranjo.

Almería: Pedrosa; Zapata, J. Venal, Reyes; Alfonsín, Márquez; Rojas, Márquez II, Coros, Malia y Garrido.

El encuentro ha tenido un primer tiempo de buen fútbol por ambos conjuntos, siendo la tónica del mismo la movilidad y la rapidez, sin que ninguno dominara al contrario. A los 17 minutos Tarrío cede a Torres, quien por alto logra el primer tanto. A los 25, es Plaza quien corre el balón por su línea y Castillo, de cabeza, obtiene el segundo.

Sigue presionando el Linares y a los 30 minutos Naranjo logra el tercero. El Almería logró su tanto a raíz de una falta, que sacada sobre Malia y por bajo, logra batir a Trigueros, a los 40 minutos.

A los 35. Plaza chuta por bajo, consiguiendo así el cuarto y último tanto.

El árbitro, Vasquez, bien en líneas generales.

Desataron Plaza y Naranjo por el Linares, y por el Almería Pedrosa, que ha tenido buenas intervenciones.

### GANO EL ELDENSE

**ELDA, 10.** (Mencheta). — Eldense, 2; Algemés, 0.

A los 32 minutos de la primera parte, una pelota que salía fuera y cuando todo el mundo creía que se había perdido, Túnez la desvió a puerta con tanta habilidad que el balón fue al fondo de la red.

En la segunda parte, a los 10 minutos, el balón llega a los pies de Suero y Llacer desvia a córner, que sacado por Cubiches, lo remató de cabeza en plancha Túnez, logrando el segundo.

El partido ha sido de buena calidad y ambos conjuntos buscaron la pelota con decisión. No se entregó en ningún momento el Algemés, luciendo varios jugadores.

A las órdenes de Jiménez Madrid, que hizo un buen arbitraje, aunque permitió las dudas, los equipos se alinearon así:

Llacer; Mascarilla, Rey, Robles; Loren (Vonde), Alejandro; Rafa, Segura, Pablo, Crespo y Novergés.

Eldense: Castillo; Gelo, José Luis, Pancho; Escalza, Moré; Sindo, Avilés, Suero, Cubiches (Parra) y Túnez.

### BUEN PARTIDO DEL EXTREMADURA

**ALMENDRALEJO, 10.** (Mencheta). — Extremadura, 2; Linaense, 1.

Extremadura: Vidal; Carvajal, Mario, Cabrera; Julio, Chozas; Asensio, Martín, Morón, Mendoza y López.

En el minuto 44 Berraquero suplió a Asensio y luego Pedrito reemplazó a Mendoza.

Linaense: Tinajero; Mauri, Mota, Vázquez; Pino, Siviánes; Lanza, Aragón, Mendoza, Nuevo y Quino.

En el minuto 34 Salcedo sustituyó a Quino.

Arbitró Valle Rico, extremeño, que estuvo aceptable.

El Extremadura consiguió su primer gol en el minuto 32. Morón, dentro del área, llevó el balón a las mallas, tras driblar a una defensa. En el minuto 28 de la segunda parte, el defensa Carvajal arranca desde atrás, hace un pase a Morón y pese a la salida desesperada del meta, logra el segundo. El tanto visitante se marcó en el minuto 31 de este período. Falta contra el área local, amaga el medio derecho y Aragón tira, marcando junto al poste.

El encuentro ha tenido una primera parte en la que después de unos minutos de tanteo, el Extremadura, con mucho tesón y coraje, se ha impuesto en todos los terrenos y en honor a la verdad, debió haber marcado más goles.

Destacaron por los visitantes Mauri, Pino y Vázquez; por el Extremadura en la primera parte todos, especialmente Morón.

### TRIUNFO DEL SAN FERNANDO

**SAN FERNANDO** (De nuestro corresponsal deportivo Jaquevi).— C. D. San Fernando, 1 Real Jaén, 0

### ALINEACIONES

San Fernando: José Antonio, Pepin, Cantón, Márquez, Alías, Mariano, Lacalle, Mori, Chicha Milán y José Mari

Real Jaén: Blas, Diaz, Delgado, Azcarate, Loyosa, Montes, Hopa, Leflet, Pele, Flores y Ureña.

### CAMBIOS

A la salida del descanso sale Saez por Milán en el San Fernando y Zuvitu por Ureña, en el Jaén

### ARBITRO

El colegiado sevillano, señor Díaz Santos, que estuvo bien a pesar de que en este partido hacia su debut en categoría nacional.

### EL PARTIDO

Lleno total en «Marqués de Varela» con una afición volcada con su equipo que no dejó en todo el encuentro de aplaudir hasta conseguir la victoria que era lo que hoy interesaba.

Dominio por completo del San Fernando durante la primera mitad.

El Jaén, que se defendía con contraataques con cierto peligro pero el once isleño fue mucha garra, organizaba los hoy ha luchado mucho no encontraba su compensación de cara al gol en esta primera mitad, ya que a los diez minutos una jugada de Lacalle, con chutazo que no detiene Blas recoge Mori el rechace y a puerta vacía se le va fuera. Faltando cinco minutos de esta primera mitad, penalty claro a Lacalle y el balón de Santos pita indirecto que a Chicha se le va al to.

</

PRIMERA REGIONAL

EL JEREZ INDUSTRIAL NO PUDO TRIUNFAR

EN CORIA (1-1)

Añoño fue expulsado, y Onio amonestado

CORIA. — (Especial, MIGUEL MARQUEZ).

En partido matinal, el Coria y el Jerez Industrial han empatado a un tanto.

Francamente, ni los aficionados locales esperaban este óptimo resultado, ni los seguidores jerezanos que se despararon hasta el campo coriano podían sospechar que el cuadro de Alfonso García Espejo no lograra superar favorablemente el encuentro. Pero, por una parte, el Coria ha realizado un partido soberbio, luchando de principio a fin y superando en codicia, en acometividad y en garra a un Jerez Industrial más técnico y con mejor fútbol. Es cierto que el cuadro jerezano ha contado con la sensible baja de Añoño, expulsado en el primer periodo, con lo que perdió a su máximo realizador; pero, por otra parte, hay que tener en cuenta que el Coria ha salido dispuesto a solventar el encuentro desde el primer minuto y el resultado ha sido justo.

El Coria, con un equipo joven, peleón y luchador, ha presentado batalla abierta al Jerez Industrial y le ha ganado en velocidad y en fuerza. Ahí na estado la clave del partido, aunque nos consta que los jerezanos han venido con las bajas sensibles de los jugadores sancionados, entre ellos, Vega, Juanele y Romualdo, lo cual se ha dejado sentir.

Aparte de los goles, la incidencia más notable del partido fue la expulsión de Añoño, a los 37 minutos de la primera parte, por propinar una bofetada a Juanito. En esta misma jugada, el árbitro mostró tarjeta blanca a Onio por protestar esta decisión.

El primer gol se logró a los 35 minutos, cuando Ruso realizó una soberbia jugada, con centro final que Cristo remató a las mallas. El Coria arrojó desde entonces en sus brazos y, a falta de un minuto para el final del encuentro, un centro-chut de Ricardo desde lejos, se coló en el marco de Cabezas, significando el gol del empate.

En el capítulo de destacados hay que citar a Demetrio, Losada y Ruso —y Añoño, en el tiempo que jugó— por los jerezanos; y Chacón, Francisco y Aslán, por los locales.

El arbitraje del señor Caballero fue bueno, presentando los equipos las siguientes alineaciones:

JEREZ INDUSTRIAL: Cabezas; Acuña, Demetrio, Tinoco; Reina-Aroca, Losada; Ruso, Kiki, Añoño, Salazar II y Onio. Lugo también jugaron Machín y Cristo.

CORIA: Villegas; Elias I, Juanito, Cordero; Mariano, Chacón; Piuma, Sosa, Francisco, Aslán, y Currito. Luego, también jugaron Ricardo y Peña.

JUSTO TRIUNFO DEL BARBATE

BARBATE. — (Servicio especial).

Por un gol a cero ha vencido el Barbate al Isla Cristina, en un encuentro muy bien jugado por ambos equipos y en el que el mayor pundonor, la mayor codicia y la mayor entrega del Barbate le ha deparado el triunfo.

Ha sido un choque en el que los dos equipos han luchado extraordinariamente y en el que se ha impuesto el Barbate, por su mejor juego. Precisamente, al club barbateño se le anuló un gol, a los 15 minutos de juego, por estimar el árbitro fuera de juego gran

El único tanto del partido se consiguió a los 75 minutos, por mediación de Conde, que remató un tiro a la media vuelta.

El arbitraje del jerezano Espinosa fue malo, presentando los equipos las siguientes alineaciones:

Isla Cristina: Falcón; Escots, Leno, Hurtado; Lencia, Aranda; Cubillo, Enrique, Retaco, Nicolás y Sequera.

BARBATE: Bruno; Juan Ramón, Mari, Caro; Miguelete, Gamero; Málaga, Roman, Conde, Chele y Gamero.

En el capítulo de destacados hay que citar a Hurtado y Sequera, por los visitantes y Juan Ramón, Rodri, Román y Conde, por los locales.

VALIOSO EMPATE DEL PUERTO REAL EN MOGUER (0-0)

MOGUER. — (Servicio especial).

Con igualada a cero goles ha finalizado el partido entre el Moguer y el Puerto Real, correspondiente al primer partido que celebra el conjunto onubense en su terreno, en la presente campaña, ante el Puerto Real.

Encuentro de juego muy nivelado y con claras oportunidades por ambos bandos para marcar. No fue así y el marcador se mantuvo inamovible durante los primeros 45 minutos, que luego sería hasta el final.

En la segunda parte se desarrolló el juego con las mismas características. Dominio alterno y las defensas que pueden más que sus delanteros oponentes, para llegarse así hasta el final.

En el Puerto Real, los mejores Antón, Pato, Ramírez y Fernando. Por los de casa, Martínez y Carics.

Buen arbitraje del colegiado Rodríguez Jiménez.

Puerto Real: Antón; Pato, Córdoba, M. Sánchez; Avila, Arca; Masa, Marente, Fernando, Ramírez y Francisco.

Moguer: Pérez Domínguez; Macegosa, R. Cs, Carics; J. Manuel, Acosta; Ofil, Heñan dez, Torices, Martínez y Ares.

DERROTA DEL HERCULES EN «MARQUES DE VARELA»

SAN FERNANDO. (De nuestro corresponsal deportivo, Juquevi). — Hércules de S. Fernando, 1; Betis, B, 2.

Hércules: Fernández; González, Alaña, Olabarrieta; Abasolo, Garcés; Flores, Juan José, Romera, Blandino y Juaqui.

Betis B: Franco; Silva, Cortés, Esteban; Garrido, Méndez; Ríos, Bernardo, Coco, Vázquez y Genado.

En el minuto 43 se retira Genado y sale Ramurgo. A la salida del descanso Sale Huelva por Juan José, y a los 30 minutos de la segunda parte se retira Huelva y sale Morán.

Arbitró el colegiado sevillano señor Muñoz Arenas, que lo hizo aceptablemente.

En el minuto 7, centro de Alaña, lio tremendo en el área bética y gol de Juaqui. En el minuto 12, chutazo de Vázquez, por la escuadra, y empatada. A los 26 minutos, falta que bota Silva y Bernardo, a placer, marca el segundo.

Dominio del equipo sevillano durante la primera mitad, merced a la inseguridad del portero herculista y la poca confianza que de él tenía la zaga isleña. En la segunda parte, dominio completo del equipo local que no consiguió la igualada por verdadera desgracia y por la gran actuación del meta Franco, que estuvo formidable. Partido de principio de temporada y dos puntos que vuelan por la endeble actuación del meta isleño.

EL PUENTE GENIL VENCIO AL LA PALMA (2-1)

PUENTE GENIL. — (Servicio especial).

Partido del Grupo Segundo de la Primera Regional entre el Puente Genil y el La Palma que finalizó con la victoria del equipo de casa por dos goles a uno.

La presentación del conjunto local en la presente campaña ante sus aficionados ha sido sobresaliente, y si el marcador al final reflejaba un apretado dos a uno, se debió más bien a la escasa defensa de que hicieron gala los visitantes que mantuvieron su portal cerrado aun a costa de sacrificar hombres que les era muy útiles para las labores de ataque. Trataron de sorprender a los locales con unas arrancadas desde su portal, visto el acelero de las líneas zagueras, pero los defensores locales no cayeron en la trampa y mantuvieron un control acertado en el centro del campo para mantener constantemente la presión en la portería contraria.

El público salió satisfecho y el Puente Genil suma sus dos primeros puntos en esta temporada.

El público salió satisfecho y el Puente Genil suma sus dos primeros puntos en esta temporada.

El Plata, derrotado en el Estadio

por el Chiclana (0-1)

Flojo encuentro y resultado justo

ARBITRO Y ALINEACIONES. — Arbitro Muñoz Reina, que pasó desapercibido. Bien. A sus órdenes, los equipos formaron así:

CHICLANA C. F. — Manolito; Pol, Guerrero, Nicolás; Luiti, Luis Aragón; Martínez-Vargas, Pedrin, Chele, Ignacio y Saucedo (Fall).

C. D. PLATA. — Coca; Leyca, Rasero, Casado; Erdozain (Díaz II), Blas; Orue, Andrés, González, (Leal), Cristi y Kubalita.

INCIDENCIAS. — Aceptable entrada en Domecq, en cuyas gradas se asentó un grupo de chiclaneros que hizo notar su presencia, sobre todo a partir del gol visitante. El masajista platense intervino en dos oportunidades, recuperándose los afectados rápidamente.

GOL. — Minuto 29 del segundo tiempo. — Mal entendimiento entre Coca y Rasero, que aprovechó Chele para marcar a meta vacía.

COMENTARIO. — Desde el comienzo del encuentro se pudo observar que mucho tendrían que sudar la camiseta los jugadores platenses para decantar el marcador a su favor. Tanto es así, que al minuto de juego ya Coca tuvo que hacer un portentoso desvío a un formidable chut de Ignacio.

La tónica del primer tiempo se caracterizó por una salida en tromba del Chiclana C. F., de la que se supieron aprovechar para dominar los primeros 45 minutos desde el primer al último pitido. Como muestra de la veracidad de lo expuesto, valga el anotar que el primer tiro jerezano se produjo en el minuto 35, a cargo de González. Y hasta ese momento Coca se hubo de emplear a fondo en numerosas ocasiones, sobre todo en el minuto 18 en un enorme disparo de Chele.

En definitiva, primer tiempo de dominio chiclanero ante un Plata que ni supo, ni pudo aprovecharse el mismo.

Los segundos 45 minutos comenzaron y continuaron de la misma forma y manera que sus antecesores. Un C. D. Plata que, por lo que sea, no se encontraba a gusto, y que era incapaz de quebrar el avanzado y cohesionado juego contrario.

El minutero avanzaba inermemente, hasta el minuto 29 en que se produjo el gol chiclanero, en jugada ya reseñada. Al producirse éste, el Plata comenzó a enviar balones «a la olla», en los que todas las ventajas las tenían los defensores blanquillos. Y ya, para usted de contar. Dos puntos que vuelan y que podían y debían habérselo quedado en casa. Claro, que para eso, se tenía que haber luchado más.

Destaquemos por el Chiclana al veterano Luis Aragón, batuta magistral del engranaje de su equipo. Los demás se desenvolvieron en una buena actuación. Del Plata, su meta Coca, con brillantes intervenciones, el primer tiempo de Blas, y Andrés cuando actuó de lateral. Y, nada más.

AREDO EL ROTA GANO EN ALCALA (0-2)

ALCALA DE GUADAIRA. — (Especial, JOSE PERNIA). Vistoso partido de presentación oficial del Alcalá, con un equipo bisoño y falta de claridad de ideas, que perdió por dos goles a cero ante el Rota, conjunto de mayor veteranía y con una táctica defensiva al contraataque que les dió el fruto apetecido. Marcaría en la primera mitad a los 7 minutos, Rincón ante un fallo de Valencia.

Después en la continuación a los 30 minutos, es Cuenca quien pone el segundo en el casillero rofeño.

Mal partido local y buena defensa visitante con sus siete pre peligrosos contraataques.

Romero Rubio arbitró con errores, pero sin influir en la marcha del marcador.

Caro, Olmedo y Agüero los más salientes en el Rota. Por los de casa merecen distinción Comesaña, Esteban y Castizo.

Rota: Jaime; Parodi (Villaustré), Alba, Caro; Breñes, Olmedo; Agüero, Lobero. De la Rosa (Cuenca), Sevillano y Román.

Alcalá: Esteban; Valencia, Albac, Pepillo; Comesaña, Cañizo, Capa, Vasco, Román, Benitez (Urna) y Yiyi.

EMPATE EN «CARRANZA»

CADIZ. — (Servicio especial de JOSE MARIA VALLE).

Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro entre el Balón de Cádiz y el At. de Huelva, partido que ha resultado muy igualado de fuerzas, con bastantes fallos en ambas delanteras, que tuvieron ocasiones muy claras de hacer funcionar el marcador.

La suerte acompañó algo al equipo onubense, muy especialmente a los 10 minutos, en que un gran tiro de Angü, tropezó en el cuerpo del guardameta, y un buen cabezazo de Mané, a bonita jugada de Lápiz, rozó el poste.

También por parte onubense, Torres, desperdició una gran ocasión sólo ante Piña.

Esto fue en la primera parte, donde el dominio fue alterno, aunque ligeramente del lado local. En la segunda parte, el Balón pudo alzarse con la victoria, en varias jugadas de mucha fortuna de los visitantes, sobre todo en un cabezazo de Cabezueto, que el meta desvió a córner milagroamente, y una mete productiva por un rebote del meta, a tiro de Cabezueto, que fue de bota en bota, y salió fuera cuando lo más fácil parecía el gol.

Otra clarísima ocasión, también se perdió cuando el defensa Perito entregó un balón delectuoso a su portero y llegó ante Soriano II, pero el tiro salió fuera.

Dirigió discretamente el encuentro el sevillano, Kleig, con las siguientes alineaciones. At. Huelva: Faquito; López-Romero II, Flores, López-Romero I; Sebastián, Pedro; Antin, Sanz, Torres, Paqui II (Paqui I) y Soriano I.

Balón: Piña; Pepito, Teig.

Sánchez, Angel, José; Lápiz, Cabezueto, Herrera, Mane e Ignacio.

Como destacado en el bando visitante estuvieron el meta Paquito, López-Romero I y Torres; por los locales, Pepito, Teig, José y Lápiz.

GOLEADA DEL ALGECIRAS

ALGECIRAS. — (Servicio especial VALLECILLO).

Por cuatro goles a cero ha vencido el Algeciras al Puebla en un choque de claro y neto dominio local, especialmente en la primera parte.

No ha tenido problemas el Algeciras para solventar favorablemente este choque. Ha dominado rotundamente a sus contrarios. Y, sobre todo en el primer periodo, ha demostrado tal superioridad que se llegó al descanso con ventaja de tres goles, tantos conseguidos por Del Cura, a los 14 minutos; Molowny, a los 19; el mismo Molowny, a los 37. Esto, precisamente, influyó en el rendimiento de la segunda parte, ya que el Algeciras al verse con el encuentro resuelto, aflojó el ritmo y se limitó a dejar pasar el tiempo tranquilamente.

Sin embargo, en esta segunda parte, todavía conseguiría el Algeciras un nuevo gol, a los 5 minutos, por mediación de Illán.

Dirigió el choque el malagueño Pérez Rodríguez, que lo hizo bien, presionando los últimos las siguientes alineaciones:

Algeciras: De la Corte; Román, Jaime, Canacho; Herro, Bernál; Manzana, Molowny, Illán, Diego y Del Cura. Puebla: Javier; Bejarano, Marcos, José Ramón; Marisco, Angulo; Juan José, Maya, González, Isidoro y Nico.

EL ECÍJA GANO POR LA MINIMA AL GUADALETE (1-0)

ECÍJA. — (Servicio especial).

Por un gol a cero ha vencido el Ecija Balompie al Guadalete A cense en su primer partido de presentación oficial ante sus incondicionales.

Encuentro de juego emocionante por lo incierto del marcador y porque los jugadores de ambos conjuntos se emplearon en la total defensa de sus colores para llevar la alegría a los gradados que veían y disfrutaban de un bonito partido de fútbol. Al final la balanza se inclinó de lado local, muy justamente por cierto, puesto que los locales a pesar de las dificultades que opusieron sus contrarios, merecieron el triunfo por mayores situaciones.

CLASIFICACION

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P, PN. Lists teams like ROTA, CHICLANA, BETIS, ALGECIRAS, PUERTO REAL, JEREZ INDUSTRIAL, ALCALA, ISLA CRISTINA, GUADALETE, ATLETICO HUELVA, PUENTE GENIL, PUEBLA, ECÍJA, BARBATE, CORIA, BALON DE CADIZ, MOGLER, HERCULES, PLATA, LA PALMA with their respective scores.

Obituary notice for Doña Rafaela Corrales González, wife of Don Juan Infantes Jimenez, who passed away after receiving the SS. SS. R.I.P. Includes details about her family and funeral arrangements.

# Excepcional vigilancia policial del recinto de la Olimpiada

## Ciento cincuenta mil hombres vigilan el final feliz de los Juegos

### El norteamericano Frank Shorter ganó la marathon

MUNICH, 10.—(Aifil).—Un cordón de policías y soldados rodea prácticamente hoy a la capital de los Juegos Olímpicos. Se teme un atentado y la atención se centra especialmente en el Estadio Olímpico.

Se dice que ciento cincuenta mil hombres, policías y soldados, forman el cuerno que vigila las instalaciones y servicios de la Olimpiada.

#### LUCHA GRECORROMANA

Skhisamutdinov, de Rusia, ganó la medalla de oro en la categoría de menos de 68 kilos, de la competición olímpica de lucha grecorromana. Stoya Apostolov, de Bulgaria, consiguió la de plata y Gian M. Ranzi, de Italia, la de bronce.

Gheroghi Markov, de Bulgaria, se adjudicó la medalla de oro en la competición olímpica de lucha grecorromana, categoría de menos de 662 kilos. La de plata fue para Hein H. Wehling, de Alemania

Oriental y la de bronce para el polaco Kazimir Lipien.

#### FEA ACTITUD PAKISTANI

Es probable que el C. O. I. acuerde sanciones contra el equipo pakistani de hockey sobre hierba, que hoy perdió frente a Alemania Occidental la final por un gol a cero, con medalla de oro para los alemanes y de plata para los pakistaníes.

Los jugadores de Pakistán mostraron su disgusto con gesto y ademanes; algunos se quitaron, incluso, las medallas y parece que se negaban en principio a recibirlas.

#### HOCKEY SOBRE HIERBA

Clasificación final del torneo olímpico de hockey sobre hierba:

- 1.—Alemania Federal, medalla de oro.
- 2.—Pakistán, medalla de plata.
- 3.—India, medalla de bronce.
- 4.—Holanda.
- 5.—Australia.

- 6.—Gran Bretaña.
- 7.—España.
- 8.—Malasia.
- 9.—Nueva Zelanda.
- 10.—Bélgica.
- 11.—Polonia.
- 12.—Francia.
- 13.—Kenia.
- 14.—Argentina.
- 15.—Uganda.
- 16.—Méjico.

#### BALONMANO

Rumania conquistó la medalla de bronce al vencer por 19 goles a 16 a Alemania Oriental, en partido de balonmano valedero para los puestos tercero y cuarto.

#### ATLETISMO

Resultado final de la prueba de 1.500 metros lisos:

- 1.—Pekka Vasala (Finlandia), 3-36-3, medalla de oro.
- 2.—Kipchoke Keino (Kenia), medalla de plata.
- 3.—Rod Dixon (N. Zelanda), medalla de bronce.

La clasificación final de la prueba de los 5.000 metros lisos masculinos, ha sido:

- 1.—Lasse Viren (Finlandia), 13-26-4, nuevo récord olímpico y medalla de oro.
- 2.—Mohamed Gammoudi (Túnez), 13-27-4, medalla de plata.
- 3.—Ian Stewart (Gran Bretaña), 13-27-6, medalla de bronce.

El español Javier Alvarez Salgado se clasificó en décimo lugar con un tiempo de 13-41-8.

Mariano Haro no participó en la prueba a causa de una lesión que sufre en una pierna.

El equipo de relevos masculino de Estados Unidos conquistó la medalla de oro e igualó el récord mundial de los 4 x 100 metros al vencer en la final en un tiempo de 33,19. La Unión Soviética conquistó la de plata en 38,50; y Alemania Federal la de bronce en 38,79.

#### RELEVOS FEMENINOS

Alemania Federal igualó el récord mundial y olímpico de los relevos femeninos 4 x 100, al vencer en la final disputada hoy con un tiempo de 42-81, conquistando la medalla de oro.

La medalla de plata para Alemania Oriental con un tiempo de 42,95 y la de bronce para Cuba, con 43,36.

Resultados de la prueba de atletismo 4 x 400 metros masculinos:

- 1.—Kenia, 2-59-8, medalla de oro.
- 2.—Gran Bretaña, medalla de plata, 3-00-0.
- 3.—Francia, 3-00-7, medalla de bronce.

#### DISCO FEMENINO

Resultados de la prueba de lanzamiento de disco femenino, final:

- 1.—Faina Melnik (URSS), 66,62, nuevo récord olímpico y medalla de oro.
- 2.—Argentina Menis (Rumania), 65,066, medalla de plata.
- 3.—Vassilka Stoeva (Bulgaria), 64-34, medalla de bronce.

#### 4 x 100 FEMENINOS

- 1.—Alemania Oriental 3-23-0, nuevo récord mundial olímpico, medalla de oro.
- 2.—Estados Unidos, 3-25-2, medalla de plata.
- 3.—Alemania Occidental, 3-26-5, medalla de bronce.

#### MARATHON

El norteamericano Frank Shorter conquistó la medalla de oro en la marathon disputada hoy aquí, con un tiempo de 2-12-19,7. Medalla de plata fue el belga Karel Lismont, con 2-14-31,8, y de bronce el etiope Manno Wolde, con 2-15-08,1.

#### APELACION RECHAZADA

El Jurado de Apelaciones de la Federación Internacional de Baloncesto Amateur (FIBA) ha desestimado la reclamación presentada por Estados Unidos con relación al resultado del encuentro de anoche entre Unión Soviética y Estados Unidos, en que ganó la primera por un punto, adjudicándose la medalla de oro del torneo olímpico, y ha confirmado en todo el resultado final de dicho partido.

#### TIRO CON ARCO MASCULINO

John William, de Estados Unidos, logró la medalla de oro en la competición masculina de tiro con arco.

La medalla de plata fue para Gunnar Jarvil, de Suecia, y la de bronce para Kyoesti Laasonen, de Finlandia.

#### TIRO CON ARCO, FEMENINO

Doreen Wilber, de Estados Unidos, se adjudicó la medalla de oro en la competición femenina de tiro con arco.

La medalla de plata fue para Irena Ezydlowska, de Polonia, mientras que la de bronce quedó en manos de Emma Gaptchenko.

María Teresa Romero, de España, ha quedado en décimo tercer puesto en la clasificación final de tiro con arco, femenino, con 2.347 puntos.

#### SALTO DE ALTURA MASCULINO

El soviético Yuri Tarmak conquistó la medalla de oro en salto de altura, al vencer en la final, disputada hoy, con 2,23 metros.

Medalla de plata fue el alemán oriental Srefan Junge, con 2,21 metros, y de bronce el estadounidense Dwight Stoenes, con 2,21 metros.

#### FUTBOL

La Unión Soviética y Alemania Oriental conquistaron sendas medallas de bronce al empatar a dos goles, en partido de fútbol para decidir los puestos tercero y cuarto.

Terminado el tiempo reglamentario con empate a dos goles, se jugó una prórroga, al final de la cual persistió el empate, ante lo cual ambos países conquistaron la medalla de bronce, según los reglamentos del C. O. I. para decidir estos casos.

#### HUELAMO DIO INDICIOS DE CORAMINA, PERO NO HAY DECISION DE DOPING

MUNICH, 10.—(Efe).—A la una de esta tarde no había decisión alguna del Comité Olímpico Internacional de que el ciclista español Jaime Huélamo, medalla de bronce en la prueba individual en carretera, haya dado resultado positivo en el análisis antidoping.

De fuente oficial de la misión española se ha informado hoy a «Aifil» que la sustancia en las muestras orgánicas de Huélamo fue coramina.

# DISPAROS EN LA VILLA OLIMPICA

## La alarma se centra en el sector del pabellón israelí

MUNICH, 10 (Aifil).—Se han producido disparos en la Villa Olímpica. La información procede de la propia Policía que está noche custodia celosamente el recinto en el que viven los atletas, según ha informado a las once de la noche el jefe de Prensa de los Juegos, Hans Klein.

La información, sin embargo, es muy confusa. No se ha precisado ni el número de disparos, ni el arma o las armas utilizadas.

«No hay ni víctimas, ni agresores, pero ha habido disparos», ha dicho el señor Klein.

#### ALARMA EN EL PABELLON ISRAELI

MUNICH, 10 (Aifil).—Nueve camiones de policías y seis automóviles han llegado al pasadizo subterráneo situado bajo la zona en la que se halla el pabellón que ocuparon los israelíes en la Villa Olímpica, en el que viven también los deportistas uruguayos, aunque muchos de estos han abandonado ya Munich.

Se están concentrando policías en la zona del pabellón, que parece es la que centró la alarma producida por los disparos que se han efectuado esta noche en la ciudad residencial de los atletas olímpicos.

#### UN ESTUDIANTE MUERTO

MUNICH, 10 (Aifil).—Un estudiante austriaco, de 17 años ha resultado muerto esta noche, junto a la Villa Olímpica, al caer de un mástil adonde se había subido, según ha informado un portavoz de la Policía de Munich.

Media hora antes, había habido un incidente dentro de la Villa Olímpica, cerca del pabellón de la Unión Soviética, disparándose un tiro, según comprobaciones hasta el momento de la Policía.

#### SOLO ACTUO LA POLICIA ALEMANA

MUNICH, 10.—(Efe-Upi).—Un portavoz del Gobierno ha declarado hoy que la operación del aeropuerto, en la que nueve miembros de la delegación olímpica israelí fueron asesinados por los guerrilleros árabes, fue organizada y dirigida por la Policía alemana.

Refiriéndose a una información difundida por la cadena de televisión norteamericana «American Broadcasting Company» en el sentido de que la Policía alemana había actuado bajo órdenes de consejeros israelíes, el portavoz dijo que un funcionario de seguridad israelí llegó de Tel Aviv, que estuvo presente en el aeropuerto, que tomó parte en las discusiones sobre la forma de resolver la situación y que, entre otras cosas, recomendó ganar tiempo. Subrayó el portavoz que Alemania no quiere cargar la responsabilidad de la operación sobre nadie más.

Por su parte, un portavoz de la Policía de Munich ha calificado la información de la cadena norteamericana de televisión de «carente por completo de sentido». Subrayó que el funcionario israelí que estuvo presente en el aeropuerto de Fuerstenfeldbruck no dio ninguna clase de órdenes. «Cómo puede un consejero extranjero dar ninguna orden a la Policía alemana?», se preguntó el portavoz, añadiendo a continuación: «Esto es imposible desde el punto de vista legal y, además, insensato».

#### ISRAEL DESMIENTE SU INTERVENCION EN LOS SUCESOS DE MUNICH

TEL AVIV, 10.—(Efe-Upi).—Un portavoz militar israelí ha declarado hoy que, si hubiera habido una unidad israelí

complicada en el intento de rescate llevado a cabo en el aeropuerto de Fuerstenfeldbruck a principios de la presente semana, «muy probablemente el resultado hubiera sido diferente».

El citado portavoz dijo que las informaciones que habían circulado en el sentido de que los consejeros israelíes estuvieron implicados en la organización de la fracasada operación carecía «absolutamente de sentido».

#### MURIERON POR DISPAROS DE ARMAS AUTOMATICAS

MUNICH, 10.—(Efe).—Los nueve deportistas israelíes, que perecieron durante el tiroteo entablado el martes pasado en el aeródromo de Fuerstenfeldbruck, resultaron muertos por disparos de armas automáticas.

Un portavoz oficial del Ministerio del Interior de Baviera confirmó este adelanto informativo hoy, sin precisar otros detalles.

#### REPATRIACION DE ARABES

PERUGIA (Italia), 10.—(Efe-Reuter).—El prefecto de Perugia ordenó ayer la repatriación de quince estudiantes árabes, diez de ellos palestinos, que asistían a la Universidad para Extranjeros. La razón da da para justificar la orden fue el quebrantamiento de las normas concernientes a la residencia de extranjeros en Italia, pero la orden de expulsión llegó después que la Prensa italiana afirmara que Perugia era un centro para «el terrorismo palestino».

#### COMENTARIO SOBRE LOS BOMBARDEOS DE BASES GUERRILLERAS

JERUSALEN, 10.—(Efe-Upi).—El jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas israelíes declaró anoche que no siempre era posible para los pilotos de la aviación israelí evitar fueran alcanzadas personas inocentes cuando realizaban ataques contra bases de los guerrilleros situadas en o en las proximidades, de instalaciones civiles.

El comentario del teniente general David Elazar en una entrevista por televisión, ha sido la primera respuesta oficial a las informaciones procedentes del Líbano y Siria, que señalaban que alrededor de 70 miembros de la población civil resultaron muertos cuando la aviación israelí realizó el viernes incursiones contra las bases guerrilleras.

«No alcanzamos ningún objetivo que no estuviera previsto», señaló Elazar—. Las fuerzas defensivas israelíes hacen siempre lo posible para evitar alcanzar a los civiles, pero hay que poner de relieve que muchas bases terroristas están situadas en la vecindad de instalaciones civiles. Esto es por lo que es desgraciadamente imposible el evitar producir daños o víctimas entre la población civil».

En lo que se refiere a las víctimas registradas ayer en una localidad jordana, por bombas arrojadas por aviones no identificados, Elazar señaló que los explosivos fueron dejados caer desde aparatos sirios que escapaban a todo gas de los aviones israelíes que les perseguían y que derribaron tres aparatos. Añadió que los pilotos sirios perecieron al estrellarse sus aviones.

# Estado de excepción en Georgia

## La violencia racial ha durado dos días

WASHINGTON, 10.—(Efe).—Las autoridades de Gainesville, en el Estado de Georgia, declararon anoche el estado de excepción en la ciudad después de dos días consecutivos de violencia racial.

Más de medio centenar de personas han sido detenidas desde el comienzo de los incidentes, el viernes, por la noche, durante un encuentro de fútbol.

Dos de los jugadores, uno negro y otro blanco, comenzaron una pelea en el terreno de juego que inmediatamente se extendió a las gradas donde centenares de espectadores blancos y negros se enzarzaron en una batalla campal.

#### RETIRADA DE PARACAIDISTAS

BELFAST, 10.—(Efe).—En Irlanda del Norte los paracaidistas han sido retirados de las calles y relegados a puestos menos visibles, después del llanto hecho por la «Asociación de Defensa del Ulster» —cuespo militar protestante— a raíz de los sucesos de la pasada semana en Shankill Road.

En una reunión celebrada ayer entre el «UDA» y dos oficiales de la Armada, los primeros acusaron a los paracaidistas de disparar indiscriminadamente, abrir fuego sin razones justas y matar inocentes y pidieron la desaparición de los paracaidistas inmediatamente y que se abriese una investigación sobre los sucesos de la pasada semana.

#### CAMPORA ANUNCIA EL REGRESO DE PERON

CORRIENTES (Argentina), 10.—(Efe).—«Perón estará en nuestro país antes del 31 de diciembre de este año y si así no fuere yo dejaré de ser su delegado personal», declaró el dirigente justicialista Héctor Campora, en un acto público. Añadió que de no encontrarse el máximo líder antes de esa fecha en el país, «habría que convenir en que no supimos o no pudimos cumplir con nuestro cometido en ese sentido».

Al terminar Campora su discurso, un dirigente de la juventud peronista que se encontraba entre el público junto a un grupo de personas que enarbolaban estandartes con las siglas de las organizaciones clandestinas «FAR» y «Montoneros», expresó: «Tendremos a Perón el 17 de octubre; lo haremos con los dirigentes a la cabeza o con la cabeza de los dirigentes».

#### TUPAMAROS PROCESADOS

MONTEVIDEO, 10.—(Efe).—Otros 18 tupamaros que operaban en la ciudad de Paysandú, fueron procesados por la justicia militar, según informó el sábado la oficina de Prensa de las «Fuerzas Conjuntas».

A través de la cadena nacional de Radio y TV, los organismos de seguridad de Estado revelaron que se desarticuló un grupo que prestaba apoyo a los tupamaros operante en un establecimiento fabril de la capital del país.

#### ACUSADO DE GRAVES DELITOS

YAKARTA (Indonesia), 10.—(Efe-Reuter).—El fiscal militar pidió la pena de muerte para un jefe de aviación militar, al que se le imputa el cargo de haber pretendido derribar por la fuerza al Gobierno de Indonesia.

Al coronel Sudijono, que así se llama el procesado, se le imputa además el hecho de leer directrices comunistas a los oficiales de las Fuerzas Aéreas, después del frustrado intento de golpe de Estado comunista en Indonesia en 1965.

#### NAUFRAGOS A SALVO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 10.—(Cifra).—Un total de siete tripulantes fueron rescatados por el buque-cisterna «Bruch», cuando navegaba desde Tenerife a la isla de La Palma tras observar bengalas que eran lanzadas desde el barco carguero «Oleta», que, a causa de una vía de agua, se hundía lentamente.

# En Murcia, Paquirri mató siete toros de Pablo Romero

## Orejas y rabo para Ruiz Miguel en Andújar

### Los rejoneadores de la apoteosis triunfaron en Aranjuez

MURCIA, 10.— (Cifra). — Cuarta corrida de toros, con reses de Pablo Romero, actuando como único matador, Paquirri. Casi lleno.

En su primero, lo recibió con dos faroles de rodillas y serie de verónicas, que se ovacionan, al igual que dos pares de banderillas. Faena con naturales y de pecho. Estocada que mata. (Una oreja, petición de otra y vuelta).

En el segundo, clava dos pares superiores. Faena con redondos para dos pinchazos y dos descabellos. El toro es pitado en el arrastre, y el diestro sale a los tercios a saludar.

En el tercero, ovacionado en verónicas superiores. Clava dos pares que asimismo se aplauden. Faena con pases de pecho, ayudados y naturales. (Ovación). Estocada superior. (Dos orejas y vuelta).

En el cuarto el bicho se cae por inutilidad de una mano. Lo lidia entre protestas. Media estocada. (Pitos al toro).

Faena muy breve en el quinto, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al sexto con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

El diestro pide a la presidencia lidiar el sobrero, que se le concede. Brinda al público, da cuatro muletazos de rodillas. Sigue con redondos, altos y naturales. Media superior que basta. (Dos orejas, rabo y vuelta).

En el sexto, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al sexto con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

En el séptimo, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al séptimo con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

En el octavo, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al octavo con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

En el noveno, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al noveno con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

En el décimo, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al décimo con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

En el undécimo, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al undécimo con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

En el duodécimo, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al duodécimo con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

En el decimotercero, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al decimotercero con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

En el decimocuarto, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al decimocuarto con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

En el decimoquinto, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al decimoquinto con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

En el decimosexto, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al decimosexto con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

En el decimoséptimo, sufriendo el diestro dos derrotes. Estocada que mata.

Recibe al decimoséptimo con una larga cambiada de rodillas y con tina con verónicas. Clava dos pares y medio. Faena con ayudados. Naturales de pecho y rodillazos. Pinchazo y estocada.

do en su primero y aplausos en el otro.

OTRO TRIUNFO DE LOS DE LA APOTEOSIS

ARANJUEZ (Madrid), 10 (Cifra).—Corrida del Arte del Rejoneo. Seis novillos de Lisardo Sánchez, muy bravos para los hermanos Peralta, Domécq y Lupi buena entrada.

Angel Peralta cortó una oreja tras una buena actuación.

Rafael Peralta escuchó muchas palmas.

Alvaro Domécq ovación y saludos.

Lupi, una oreja.

Los hermanos Peralta actuaron en quinta posición. Gran actuación. Cortaron dos orejas.

Alvaro Domécq y Lupi, dos orejas.

MANUEL ORTIZ A HOMBROS

MALAGA, 10.—(Cifra). — Corrida de toros. Más de media entrada.

Seis toros de Manuel García Fernández Pañacos, mansos en general. Al segundo se le condenó a banderillas negras.

Gregorio Lalanda, en el primero, escucha ovación en banderillas. Faena por bajo, de rodillas. Pases de pecho y naturales, rematados con molinetes. Una estocada. (Una oreja y vuelta).

En el otro, escucha ovación con el capote y en banderillas. Con la muleta pases por alto al hilo de las tablas. Derechazos y naturales. Estocada y dos descabellos. (Vuelta y saludos).

Rafael Torres, en el primero, que es el condenado a banderillas negras, doblones y atendiendo al público, mata de pinchazo, media y descabello. (Ovación).

En el otro, aplausos en verónicas. Faena con pases por bajo, molinetes y naturales. Dos pinchazos, una estocada y 4 descabellos. (Aplausos).

Manuel Ortiz, ovación en los dos con el capote y banderillas. Faena al primero por bajo, derechazos y remates. Dos pinchazos y media. (Vuelta y saludos).

En el que cerró plaza, der

chazos, giraldillas y de rodillas. Estocada. (Una oreja, vuelta a hombros).

TRIUNFO DE LANDETE

FIGUERAS (Girona), 10.—(Cifra). — Duodécima y última corrida de la temporada. Buena entrada a pesar del mal tiempo. Toros de Hijos de Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla, superiores. Al segundo se le dió la vuelta al ruedo.

El rejoneador Juan Manuel Landete, tuvo una excelente actuación, sobre todo al clavar banderillas a una y dos manos. A su primero lo mató al segundo rejón. (Dos orejas y vueltas).

Al segundo de dos rejones y un descabello. (Ovación y vuelta).

Fernando Tortosa, faena torera y valiente a su primero al que mató de una gran estocada. (Dos orejas y vuelta).

Roberto Piles, hizo dos faenas voluntariosas en sus dos toros. Mató a su primero de cuatro estocadas y una entera. (Aplausos).

Al último de una estocada y descabello. (Una oreja).

NADA SALIENTE

MADRID, 10. — (Cifra). — Corrida de toros en Las Ventas a beneficio de la Mutualidad de Funcionarios de la Diputación Provincial de Madrid. Siete toros, uno de El Jaral de la Mira (Madrid) y seis de Joaquín Rodríguez.

Gregorio Sánchez en su primero, bien con la capa. Con la muleta faena breve y de alio a un toro flojo y con peligró. Mata de tres pinchazos y descabello. (Silencio).

El segundo de su lote fue protestado por el público por cojo. Faena similar a la de su primero, toda sobre la mano derecha. Mata de media tendida. (Silencio).

Sánchez Bejarano bien con la capa en su primero. Con la muleta torca con ambas manos y consigue una tanda de naturales que remata con el de pecho. Pases en redondo y vistosos adornos. Una ca si entera. (Petición de oreja y vuelta).

En su segundo terea con la capa muy ajustado, ligando tandas de verónicas rematadas con media. Faena valiente con la muleta alternando las dos manos, resultando votado sin consecuencias. Señala un pinchazo en buen sitio y mata de estocada hasta la bola. (Aplausos).

Santiago López recibe a su primero con una larga cambiada de rodillas. Valiente con la capa. Con la muleta hace doblar al toro y consigue, ante un enemigo que se queda corto en la embestida, algunos pases en redondo. Mata de un bajonazo. (Silencio).

En el último de la tarde, que recibe como a su primero, liga tandas de verónicas con la capa. Inicia su faena de muleta con cuatro derechazos junto a las tablas y de rodillas sin moverse. Liga naturales que remata bien con el de pecho y, citando desde lejos, consigue tandas de redondos. Dos pinchazos, estocada y dos descabellos. (Aplausos y vuelta).

En cuarto lugar actuó el rejoneador Eduardo Torres "Bombita". Coloca tres rejones en buen sitio, uno de ellos al hilo de las tablas. Torea muy ajustado, recordando mucho al toro. Bien con las banderillas, colocadas a una ma-

no, y poco cercano con el rejón de muerte. (Pitos).

PALMAS PARA RAFAEL DE PAULA

PALMA DE MALLORCA.—(Cifra).—Tres toros de Hermanos de Bernardino Jiménez y tres de Martín, para Julio Robles, Rafael de Paula y Roberto Domínguez.

Julio Robles, en su primero palmas y en su segundo, dos orejas.

Rafael de Paula, en su primero, faena valiente y artística. (Palmas).

En su segundo, faena breve, para cuatro pinchazos, dos medias y descabello, al segundo golpe. (Palmas).

Roberto Domínguez, en su primero, ovación y vuelta y, en su segundo, que fue condenado a banderillas negras, silencio.

EXITO DE MIGUEL MARQUEZ

ARANDA DE LUERO (Burgos), 10.—(Cifra). — Primera de feria. Media entrada. Toros de la ganadería de Ramos Matías, de Salamanca.

Miguel Márquez, en su primero, faena con naturales, redondos, afarolados, y de rodillas. Media estocada y un descabello. (Una oreja y vuelta).

En su segundo, faena muy vistosa con pases de varias marcas. Una estocada. (Dos orejas y vuelta).

Curro Rivera, en su primero, buena faena con naturales, en redondo, y pases de varias marcas. Pinchazo y una gran estocada. (Una oreja y vuelta).

En su segundo, faena con pases por alto, cambios y desplantes. Un pinchazo y una estocada. (Aplausos).

"El Niño de la Capa", en su primero, buenas verónicas. El público protesta al toro por defectuoso y pide al torero que lo mate, cosa que hace el diestro de un pinchazo y media estocada. (Pitos al toro en el arrastre). (Silencio al torero).

En su segundo, faena muy torera. Media estocada. (Aplausos).

DAMASO GONZALEZ A HOMBROS

CEHEGIN (Murcia), 10. — (Cifra). — Corrida de feria. Lleno. Ganado de Diego Puerta, de Sevilla, que resultó bravo.

Antonio Bienvenida fue aplaudido en su primero con la capa, al igual que con la muleta. Despachó a su enemigo de dos pinchazos, media y descabello al tercer intento. (Protestas).

En su segundo, faena voluntariosa, con capa y muleta. Terminando con un pinchazo y una entera asomando. (Dos orejas).

José Rivera fue ovacionado en su primero al torear con la capa, y con la muleta dió derechazos, naturales y molinetes; una entera y descabello. (Una oreja y vuelta).

En su segundo, ovacionado con capa y muleta, al igual que al despachar al toro. (Ovación).

Dámaso González, en su primero, ovacionado con la capa; con la muleta dió pases de todas las marcas. Un pinchazo y una entera. (Dos orejas, rabo y vuelta).

En el que cerró plaza, fuertes ovaciones al torear con la capa; con la muleta, derechazos, naturales, por alto, de pecho y desplantes. Una entera. (Dos orejas, rabo y salida a hombros).

# Un austriaco que rejonea bien: Gustavo Zenkl

## Debutó en la plaza de El Espinar

EL ESPINAR (Madrid), 10 (Cifra).—Corrida del Arte del Rejoneo. Reses de Samuel hermanos, de Madrid con gran trapío, que han dado buen juego.

Manuel Vidrié se mostró muy artista. Dos rejones de muerte. Mató pie a tierra. Dos orejas y vuelta. (El toro fue aplaudido en el arrastre)

Conde San Remi actuación discreta. Tres rejones de muerte. (Palmas)

Alfredo Conde, buena faena. Dos rejones de muerte. Oreja y petición de otra.

En cuarto lugar actuaron Manuel Vidrié y Conde San Remi que realizaron una destacada actuación. Mataron de dos rejones, descabello pie a tierra Vidrié (Una oreja)

En quinto lugar, actuaron el lusitano Alfredo Conde y Gustavo Zenkl, austriaco que lo hacía por primera vez en España, ejecutaron una labor perfecta. En este toro actuaron los forcados de Montijo quienes fueron muy aplaudidos en su labor. Un rejón de muerte a cargo de Gustavo Zenkl y otro a cargo de Conde. Una oreja, ovación y vuelta.

Por último actuó Gustavo Zenkl. Gran labor demostrando grandes facultades como caballista y muy valiente. Dos rejones (Ovación y vuelta)

LUCIDA ACTUACION DE FERMIN BOHORQUEZ

TARRAGONA, 10 (Cifra).—Corrida de toros valedera para el «Trofeo Cesar de Oro-Costa Dorada» que patrocina el gobernador civil de la provincia.

El ganado pertenecía a Herederos del conde de la Corte, para lidia ordinaria, y uno de Fermín Bohórquez para rejones. Todos bien presentados.

José Fuentes, faena artística, pinchazo, una entera y descabello. (Ovación) En su segundo, faena a base de porfiar. Pinchazo, una entera y descabello (Ovación)

Enrique Patón en su primero faena con naturales y otros pases. Estocada. (Una oreja y vuelta)

A su segundo, faena acompañada por la música. Estocada (Dos orejas y rabo y sale a hombros)

«El Puno» faena artística. Una entera y es cogido aparatadamente sin consecuencias (Dos orejas y vuelta)

En su segundo, repite faena de su anterior también escuchando música. Una estocada y descabello (Ovación)

El rejoneador Fermín Bohórquez tuvo una lucida actuación. Tres rejones de castigo, cuatro pares de banderillas y un rejón de muerte. Pie a tierra descabello con el verdugillo. Ovación y vuelta.

MIURAS GRANDES Y CON SENTIDO

BENIDORM (Alicante) 10 (Cifra).—Escasa entrada. Tarde muy calurosa. Toros de Miura, grandes, con muchos pitones dos fueron buenos y los otros cuatro con mucho sentido.

Joaquín Bernardó, faena variada, mató de 3 pinchazos, media y un descabello. (Silencio)

El segundo saltó dos veces al callejón sembrando el pánico. El diestro fue ovacionado en un quite por chiclellinas; consiguió faena dominadora, siendo ovacionado en derechazos y molinetes; mató de un pinchazo, estocada y un descabello. (Gran ovación, petición de oreja y vuelta)

El Caracol, faena breve de muleta y con muchas precauciones, entre protestas; mató de seis pinchazos, media y nueve descabellos; (Gran pita)

Al segundo lo muleteó valiente, con derechazos, pases por alto de espaldas, siendo ovacionado; mató de estocada. (Dos orejas y vuelta)

Ricardo de Fabra, después de ser ovacionado al torear por verónicas, realizó excelente faena de muleta, con derechazos y naturales muy valientes; mató de cuatro pinchazos, una estocada y un descabello; (Vuelta y saludos)

En el sexto fue ovacionado con el capote; buena faena de muleta, series de derechazos en redondo, naturales y pases por alto; mató de dos pinchazos, media estocada y tres descabellos (Ovación y saludos)

EXTRAORDINARIA NOVILLADA DE DON MANUEL ALVAREZ

SEVILLA, 10. (Cifra).—Novillada en la Maestranza. Reses de Manuel Alvarez, bien presentadas, bravas y manejables.

Ricardo Corey, de Méjico, dió buenos pases de capa de salina y fue aplaudido. Con la muleta el diestro lo toreó valiente sobre la derecha. Dos pinchazos y estocada. (Gran ovación).

En el cuarto dió tres largas de rodilla y se hizo ovacionar, así como en verónicas. Faena variada de muleta con buen estilo. Mata de media y una entera. (Gran ovación).

Antonio Chacón no consigue torear de capa. Con la muleta estuvo desconcertado, toreado sobre la derecha sin lucimiento. Dos pinchazos y estocada. (Algunos pitos).

En el quinto es ovacionado con el capote y en ovites. Faena voluntariosa y mata de dos pinchazos y media. (Silencio).

Manuel de los Reyes toreó superiormente. (Una oreja, insistente petición de otra y dos vueltas).

En el sexto toreó en terreno cerca y exponiendo mucho. Logró redondos y naturales para un pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta).

CHAVALO, TRES VECES COGIDO

CALATAYUD, 10. (Cifra).—Segunda de feria. Un tercio de entrada. Siete novillos de Hijos de Bernardino Jiménez, de Linares, todos mansos.

José Ortega, faena sin risa, ve para estocada. (Vuelta). En su segundo, faena valiente. (Una oreja y vuelta).

Chavalo, faena variada para pinchazo y estocada. Sale cogido sin consecuencias. (Silencio). En el otro es cogido dos veces sin consecuencias. Pinchazo y estocada. (Silencio).

José Julio Granada, seis verónicas y media superiores. Pases buenos por alto. Sale cogido sin consecuencias. Pinchazo y estocada delantera. (Ovación). En su segundo, faena variada y muy valiente. Pinchazo y estocada baja y tres descabellos. (Silencio).

En cuarto lugar el rejoneador Gregorio Moreno Pidal lidia un novillo muy manso que fue protestado por el público. Colocó buenos rejones y una rosa. Mató de rejón sin puntilla. (Ovación y saludos).

EXITO DEL REJONEADOR SALVADOR SANCHEZ

CONIL, 10. — Cuatro novillos de la vacada portuense de Sánchez y Sánchez Hermanos.

El rejoneador jerezano Salvador Sánchez, dos orejas y vuelta.

«El Duende» dos orejas, rabo y vuelta.

José Luis Torres, gran faena de muleta. Estocada, gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.

Pepín García, dos orejas, rabo y vuelta.

**PISOS**  
SEGUNDA FASE

**Ciudad jardín SAN JOSE**

en el Paseo de las Delicias,

UNA PROLONGACION DEL PARQUE DEL RETIRO!  
GRANDES FACILIDADES  
VENGA A VER NUESTRO PISO PILOTO Y OBSERVE LAS CALIDADES Y TERMINACION DE

**NIVELAGRO, S. A.**  
INFORMACION Y VENTA

**INMOBILIARIA DEL ATLANTICO, S. A.**  
DONA FELIPA, 6. — TELEFONO 343501. — JEREZ

# ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...

# beba

# Fino La Ina

# Pidalo frío

## “Limeño” cerró con un triunfo extraordinario la feria taurina de la Vendimia

### En la corrida de la Prensa, el torero de Sanlúcar cortó tres orejas y un rabo, siendo paseado a hombros

¡Qué difícil era ayer hacer el paseo en la plaza de Jerez! En el recuerdo de todos estaba la memorable corrida-concurso de ganaderías del día anterior; el triunfo resonante de Rafael de Paula; el gran toro, “Tiburón”, de Fermín Bobóquez, mareador, como “Aldeanero”, de ser indultado o, por lo menos, de los honores de la vuelta al ruedo como pidió el público.

La noche del sábado y toda la jornada dominical, en la ciudad y en la feria, tuvo por tema central en todas las conversaciones esa XVIII corrida-concurso de ganadería que pasará a los anales de la historia como la mejor de cuantas se han celebrado.

¡Qué difícil era ayer hacer el paseo en la plaza de Jerez! El público recorda siempre lo del día anterior, todo lo extraordinario que vimos en la tarde del sábado. Recordaría los toros, su bravura, su nobleza, la lidia que le dieron. Recordaría la tarde cumbre de Paula. Las pinceladas de Curro Romero. Esa larga cordoba con la que dejó clavado a un toro, en el sitio justo, frente al caballo del de tunda. Tantas y tantas cosas que estaban aún caliente y, por ello, bien presentes en la memoria de todos.

¡Cualquiera se “resbalaba”! ¡Cualquiera daba un paso en falso! Inmediatamente el público recordaría lo del día anterior y no perdonaría errores y, menos aún, inhibiciones (que las podía haber y haber). ¡Qué difícil era ayer hacer el paseo en la plaza de Jerez!

Pero cuando se tiene el ánimo bien templado. Cuando se conoce y domina el oficio. Cuando el corazón siempre está a flor de piel, la entrega presta a saltar y los deseos de triunfo empujando por alcanzar la meta que le lleve al podium de los elegidos, como le sucede una tarde y otra a Pepe Martínez “Limeño”. ¿Qué importa lo que para el día anterior? Un hombre, si se lo propone, siempre es capaz de hacer lo que haga otro. Y “Limeño”—torero de corte distinto del de Paula—triunfó ayer en toda la línea, como el sábado triunfara el gitano de Jerez. Y triunfó porque se lo propuso, como Rafael. Porque quiso y porque pudo. Por su honradez, por su entrega, por su valor y por su arte. Para el torero de Sanlúcar no fue nada difícil—¡con lo difícil que era!—hacer ayer el paseillo en la plaza de Jerez. Buscó el triunfo y lo consiguió redondo, colosal, espléndido. “Limeño” en el podium de los elegidos, como en la feria de mayo. Dos

**CARTEL.** — Corrida patrocinada por la Asociación de la Prensa de Jerez. Seis toros de Benítez Cubero—que luego fueron siete, al volver el quinto a los corrales por cojo— para Diego Puerta (nazareno y oro); Paco Camino (burdeos y oro) y José Martínez «Limeño» (tabaco y oro).

El toro sobrero pertenecía a la vacada de don Manuel García Fernández Palacios.

**INCIDENCIAS.** — Antes de empezar el festejo y cuando dos de esos maravillosos coches de caballos que son orgullo de Jerez, fueron paseadas por el arenal la reina de la Fiesta de la Vendimia, señorita Mercedes Solís Soto, y sus damas de honor, siendo acogida su presencia con fuertes y cariñosas ovaciones por parte del respetable, pasando seguidamente las bellas a ocupar el palco de honor.

«Limeño», gran triunfador de la tarde, cortó las dos orejas y el rabo de su primer enemigo y una del sexto, siendo paseado finalmente a hombros.

**ENTRADA.** — Casi lleno en la plaza, pero no lleno total.

**TIEMPO.** — Tarde superior. Clara, calurosa y sin viento.

**LOS TOROS Y SUS PESOS.** — Bien presentados estuvieron los cinco primeros toros de Benítez Cubero, bajando bastante el sobrero—lidiado en sustitución del quinto que fue devuelto por cojo— y el que cerró plaza que, por cierto, también tenía algo en una mano. Por tanto, en cuanto a presentación, corrida algo despareja. En lo que sí fue bastante pareja fue en mansedumbre, en aspereza, salvo el tercer toro que llegó superior a la muleta. Con las plazas montadas casi ninguna de las reses hizo honor al viejo prestigio de la vacada. Una corrida mansa y con «guasas», en la que sólo hubo un gran toro, el tercero, si bien es cierto que al final se vino abajo y hasta se rajó, tratando de irse a las tablas. Pero enfrente tenía a «Limeño» que lo imantó en su muleta.

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 511, 524, 524, 520, 531 (472 el sobrero) y 475 kilos, respectivamente.

aunque al final de la faena se fue abajo y hasta se rajó, tratando de bucar las tablas.

“Limeño”, tras brindar a la reina de la Vendimia, llevó a cabo una faena colosal, prieta y maciza. Una faena de torero, torero. De hombre que sabe lo que lleva entre manos y que se entrega totalmente. La abrió Pepe Martínez con seis estatuarios, un recorte y un gran pase de pecho. La plaza crujió de entusiasmo. Y siguió crujiendo cuando Pepe Martínez toreó admirablemente al natural y más admirablemente aún sobre la mano de echa en un par de series maravillosas de pases en redondo y circulares, abrochadas con forzados de pecho. Naturales de frente que provocan el delirio en los tendidos. Giraldillas y pases de espalda. El toro quiere “largarse” pero “Limeño”, el

maestro “Limeño”, lo imanta a su muleta. Una estocada hasta el puño que hace rodar sin puntilla al de Benítez Cubero. (La ovación la escucharía Pepe Barrolo en la plaza de Cabildo). El público pide los máximos trofeos y el presidente los concede ante el entusiasmo desbordante que hay entre los aficionados, paseando “Limeño” por el arenal jerezano las dos orejas y el rabo de su enemigo. Jerez, que no olvida el gesto de “Limeño” con Paula la tarde de los mirras en Sanlúcar, tocó palmas por bulerías en honor del gran maestro de la capital de la manzanilla. Y fueron tan fuertes y tan constantes esas palmas que Pepe Martínez se metió en un burladero llorando de emoción.

El sexto, sin mucha presencia y sin muchos pitones, salió tirando las manos por delante y frenando. Le fallaban las manos y el público pidió su vuelta a los corrales, pero no hubo tal cosa. “Limeño” lo lanceó muy bien. El toro hizo desigual pelea en varas y llegó a la muleta apagado y derrotado algo. Pero no fue un mal toro. Fue un toro más. Brindó Pepe Martínez a don Antonio León Manjón y, exponiendo y porfiando, consiguió otra gran faena de la que cabe señalar una tanda de siete naturales, cerrada con el pectoral correspondiente, que fue el no va más. Derechazos, pases de espalda y adornos. Un pinchazo y una entera desprendida. (Ovación clamorosa, una oreja y paseo a hombros).

Ayer, en Jerez, en la Corrida de la Prensa, “Limeño” ganó una medalla de oro. Otra, el sábado, Rafael de Paula. ¿Vamos al mano a mano? Lo doy yo si la empresa no ve claro el negocio.

## PEPE MARTINEZ, MEDALLA DE ORO

### Crónica de MANOLO LIAÑO

medallas de oro—ahora que estamos bien saturados de Olimpiada— ha ganado este año en Jerez, Pepe Martínez “Limeño”. Porque en las dos ocasiones que ha toreado en nuestra plaza ha puesto el corazón por delante de los pliegues de su muleta. Aunque la muleta de “Limeño”, en esas tarde grandiosas que ha dado en 1972 en la plaza de Jerez, parecían tener el olvidado almidón que nuestras abuelas gastaban en los siempre molestos, pero siempre tiesos, cuellos de brillo.

Y ahora digo yo a la empresa de la plaza de Jerez: ¿No sería oportuno montar rápidamente un mano a mano “Limeño”-Rafael de Paula? ¿Vale el sábado 23, víspera de la solemne festividad de la Merced, nuestra patrona coronada? Los dos son “medalla de oro” en esta Olimpiada taurina de la Fiesta de la Vendimia jerezana.

#### DIEGO PUERTA

El primer toro de la tarde, berrendo en castaño, algo chorrado y bastante bien presentado, fue manso en el caballo. Tomó tres varas, “nájandose” en las tres ocasiones, en la del centro con el palo sobre los lomos. Al final se agotó y se defendió. No fue buen toro ni para el ganadero, ni para el torero.

Diego Puerta lo recibió con unos lances muy buenos, media y una revolvera. Con la

muleta poco pudo hacer el “seise de San Bernardo”. Tres pases por bajo y el toro se derrumbó. Otro más y el toro al suelo. Le avía por el lado izquierdo y el torero resulta atropellado en un natural. Dos naturales más. Va mal el toro por los dos lados. Unos derechazos y para usted de contar. Un pinchazo, una estocada corta y cuatro descabellos. Se pita a Puerta y se aplaude al toro. Ni lo uno ni lo otro fue justo.

El cuarto sale corretoncillo. Se duele al sentir el hierro. Al tomar la segunda vara pega dos patás y a correr. Igual sucede en la tercera. Toma una cuarta—las tres anteriores no le hicieron daño—y aprieta. El toro fue fatalmente banderilleado por Carmona y “Pirío”.

Diego Puerta no consiguió pararlo con el capote, de salida. Luego, con la franca, tampoco pudo hacer nada. El manso se iba de la muleta. Otras veces no embestia, otras se paraba a mitad de la arrancada, estando siempre distraído. Faena brevísima y valiente de Puerta. Un pinchazo y una casi entera. (Palmas al torero y pitos al toro).

#### PACO CAMINO

Cabría decir de Paco Camino que el día que lo hiera un toro—¡ojalá que nunca suceda!— será porque le tire un pitón. El camero no expone ni un alamar. Cuando no ve

la cosa clara, como ayer, se limita a unos pases de pitón a pitón y adios muy buena.

El primer toro de su lote fue muy áspero, tenía mucha fuerza, derrotaba, rebrincaba, “guasa te la”. Tomó un puyazo bajo, saliéndose suelto y otro en el que apretó bastante y sangró más.

Camino ni lo tocó con el capote. Con la pañosa, casi estuvo por el estilo. Unos pases por bajo, unos derechazos tratando de consentir al toro, un par de naturales y punto final. El toro era un “guasa”, pero Camino es un maestro. O lo rebajamos de categoría. Media trasera y tendido de efecto fulminante. (Pitos al toro).

El quinto, muy pobre de cabeza, salió cojeando. Camino cubre el expediente con el capote. Chilla el público y el toro es devuelto a los corrales. Sale el sobrero, también muy pobre de cabeza, sin trapío, manso en el tercio de vara, y escarbando. Este toro pertenecía a la vacada de don Ma-

nuel García Fernández Palacios.

Camino no hace nada con el capote. Con la muleta, unos pases de tanteo sin exponer nada. No es bueno el toro, pero en manos de un torero como Camino pudo lucir más. Unos derechazos y a matar entre la rechifla del público. Un metisaca y media habilidosa. (Pitos).

#### “LIMEÑO”, MEDALLA DE ORO

Pepe Martínez fue el gran triunfador de la Corrida de la Prensa. Siete lances enormes de temple y de arte y media verónica superior, fue el saludo del sanluqueño al tercero de la tarde, ganándose una ovación enorme. Luego quitó muy bien por chiquelinas y revolveras. El toro no fue bien picado. La primera vara la tomó sin fijar y en la puerta de los chiqueros y a la segunda fue muy mal llevado, peor colocado. Pese a ello, el toro cumplió en este tercio y llegó superior a la muleta.

## SUPERIOR NOVILLADA

**TARIFA, 10.** — Seis novillos de doña María de la Paz Martínez de la Concha, que dieron superior juego.

Tobalo Vargas, dos orejas y una oreja.

Bernardo Valencia, una oreja y dos orejas.

Curro Luque, ovación y vuelta en su primero y ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas en el sexto.